



## Audiencia del Jefe del Estado a ministros y personalidades de seis países hispánicos

### Se encuentran en Madrid con motivo de la inauguración del monumento a Bolívar

«He recibido pocas visitas como la vuestra, tan llena de sentido para España y para mí», dijo el Caudillo

Madrid (Logos). — En la mañana de hoy y en el palacio de El Pardo, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia especial a una comisión de ministros y altas personalidades de Colombia, Venezuela, Bolivia, Ecuador, Panamá y Perú, acompañada por el ministro de Asuntos Exteriores español, don Gregorio López Bravo, con motivo de los actos inaugurales del monumento a Simón Bolívar.

Tras saludar al Caudillo a todos los comisionados, el ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, pronunció las siguientes palabras: «Excelentísimo señor: En nombre de todas las delegaciones de los países hispano-americanos aquí representados, me cabe la inmensa satisfacción y el honor de saludar a Vuestra Excelencia y de saludar a España y de tributarle el homenaje de nuestra simpatía y amistad.

Hemos venido a tierra española y para nosotros es realmente una extraordinaria satisfacción poder saludar también a su futuro, a su historia y a Vuestra Excelencia». El Jefe del Estado contestó en los siguientes términos: «A lo largo de mi vida, no escasa de entrevistas de valor histórico, he recibido pocas visitas como la vuestra,

tan llena de sentido para España y para mí. Venis con la alta representación civil y militar de un grupo escogido de los países hermanos de América, para participar en el homenaje rendido por España a Simón Bolívar, uno de los grandes héroes de la emancipación americana, síntesis genial de esta raza nuestra, creadora de pueblos para la libertad.

La epopeya del descubrimiento y colonización de América, sin parangón en la historia universal, no se hubiera completado sin la formación de nuevos pueblos, hijos de la Madre España, del mismo modo que la obra de los padres en nuestras propias familias no culmina hasta la mayoría de edad de los hijos y la creación de nuevos hogares de la misma sangre y apellidos. España no fundó en América factorías mercantiles, ni colonias de explotación. Dio a luz a hijos, a hijos varones en frase de Zorrilla de San Martín. Les educó en las letras y en las armas con todos los recursos de su tiempo y era natural que cuando les llegó la edad, esos hijos fundaran sus propios hogares sin renuncia a su herencia cultural y espiritual.

Esta y no otra es la interpretación genuina de la emancipación americana. Siglo y medio después de ella, en este solar de la Madre Patria, más lleno de vitalidad y de energía que nunca, nos reunimos americanos y españoles para proclamarlo así, con el orgullo de una historia inmarcesible y con la promesa de un futuro de fraternidad y de prosperidad.

Al llegar a España, vais a realizar también un acto de profunda significación. Llevando una ofrenda floral ante la estatua de aquella gran Reina común, Isabel la Católica, que ha merecido el nombre de «madre de América». Mientras nosotros rendimos honores al emancipador, vosotros lleváis flores a la Reina fundadora. Así se junta en una sola devoción el culto de las generaciones que hicieron vuestra y nuestra historia, y se abren los caminos para el porvenir de nuestros pueblos a un lado y otro del mar. Para nosotros, españoles, no hay mayores hazañas que las que realizaron los conquistadores, los misioneros y los colonizadores durante tres siglos y las que llevaron a cabo como dignos herederos suyos, los padres de las nuevas naciones americanas del siglo XIX. Para vosotros americanos, de estirpe hispánica y especialmente hijos de Bolívar, no hay mayor orgullo que el de sentirnos partícipes de la misma tradición histórica y hermanados de un pueblo como el español que ha sabido resurgir de sus cenizas en los últimos años y os contempla, a su vez, con entusiasmo, con esperanza y con amor. Pido a Dios que esta ocasión histórica insigne, en la

(Pasa a séptima pág.)

## Visita del Príncipe de España a dos importantes centros militares de la zona parisina

### Comida ofrecida por Debré a SS. AA. y cena de gala en la embajada española

### Amplio eco en los medios de información sobre el viaje de D. Juan Carlos



Paris. — Los Príncipes de España don Juan Carlos y doña Sofía, que se encuentran en Francia desde el pasado día 23, fueron invitados por el presidente francés Georges Pompidou a un almuerzo. En la fotografía, los Príncipes de España, a su llegada al Palacio del Eliseo. (Telefoto Cifra)

Paris (Efe). — El Príncipe de España visitó hoy diferentes instalaciones militares francesas en la región parisina. Don Juan Carlos de Borbón abandonó esta mañana a las ocho la Embajada de España en París, trasladándose a Satory, en las proximidades de Versalles; allí asistió a una presentación de material terrestre de fabricación francesa. A las 11,5 regresó a París donde fue huésped del ministro de Defensa Michel Debré, que ofreció un almuerzo en honor de don Juan Carlos y doña Sofía.

Por la tarde, el Príncipe se trasladó a Taverny, base aérea de la segunda región, en la que le fueron presentados nuevos modelos de aparatos y visitó las instalaciones de las fuerzas aéreas estratégicas. La televisión, radio y Prensa francesas recogen ampliamente la visita a París del Príncipe de España.

## LA PRINCESA, RADIANTE



La Princesa Ana de Inglaterra luce una sonrisa radiante cuando es fotografiada llevando un pañuelo estampado con caballos de carrera jamosos, durante una visita al Centro de Juegos Infantiles de Notting Hill, en Telford Road, Londres. (Foto Fiel)

(Pasa a séptima pág.)

## LA PESETA «MONEDA DEL FONDO INTERNACIONAL»

Washington (Efe). — El Consejo ejecutivo del Fondo Monetario Internacional acordó esta tarde la inclusión de la peseta española en el presupuesto de monedas convertibles que serán utilizadas por el Fondo en sus operaciones con los países miembros durante los próximos tres meses, hasta un total de 10 millones de dólares.

Sin embargo, el gran aumento de las reservas exteriores españolas durante 1970 se interpreta por los expertos del Fondo como razón suficiente para incluir a España entre los pocos países cuya moneda se considere internacionalmente utilizable.

Las reservas netas exteriores españolas se han duplicado casi en el espacio de un año hasta superar hoy los 1.500 millones de dólares.

## CRISTINA ONASSIS, EN MADRID



Madrid.—Cristina Onassis, hija del armador griego Aristóteles Onassis y de Tina Livanos, poco después de su llegada al aeropuerto de Barajas procedente de Londres. Cristina Onassis viene, al parecer, a cazar en la Mancha. — (Foto Cifra)

(Pasa a séptima pág.)

## EL PRESUNTO ASESINO DEL GENERAL SCHNEIDER DETENIDO EN SANTIAGO

### Fueron precisos veinte policías para conseguir reducirle

### El general Viaux expresa públicamente su inocencia y anuncia que se entregará

Santiago de Chile (Efe). — José Jaime Melgosa, considerado autor de los disparos que causaron la muerte al comandante en jefe del ejército chileno, general René Schneider, fue detenido esta tarde, a las tres, en los alrededores de Santiago.

Melgosa, de 28 años, disparó con una pistola calibre 45, probablemente una «browning», sobre el general. Uno de los proyectiles le destrozó el hígado y le rozó el corazón, alojándose en el pulmón.

## VEINTE POLICIAS, NECESARIOS PARA REDUCIRLE

Santiago de Chile (Efe). — Veinte policías de la brigada de homicidios tuvieron que luchar duramente con José Jaime Melgosa, que aparece como el autor de los disparos que causaron la muerte del general René Schneider, antes de que pudiese ser reducido, atado con cuerdas y esposado.

José Jaime Melgosa Garay fue sorprendido por la Policía cuando se encontraba con una muchacha en un garaje situado cerca de la calle Nataniel, de esta capital. El presunto asesino pretendió hacer uso de una pistola calibre nueve.

En la orden de detención dictada por la Dirección General de Investigaciones se indicaba que José Jaime Melgosa, de 1,80 metros de estatura y de 85 kilos de peso, es un hombre muy peligroso.

Cuando llegó a la dirección de Investigaciones, Melgosa insultó a los periodistas y de una patada lesionó en una mano a un fotógrafo.

## CARTA DE VIAUX

Santiago de Chile (Efe). — El general en retiro Roberto Viaux, presunto implicado en el complot que terminó con la

vida del jefe del ejército de Chile, general René Schneider, se entregará esta tarde a la Policía, de acuerdo con una carta del propio Viaux, que aparece publicada en el vespertino «La Segunda».

En la carta, el general, que el 21 de Octubre protagonizó un oscuro suceso de rebelión militar, afirma: «Jamás he dado instrucciones, directa ni indirectamente, de causar daño físico ni moral a nadie y no es cierto que haya estado oculto viajando al extranjero. Por el contrario, permanecí en Chile para hacer frente, como hombre, a las contingencias que el destino me deparó».

## BOMBAS EN LA UNIVERSIDAD PERUANA DE SAN MARCOS

Lima (Efe). — Dos bombas estallaron esta madrugada en la Ciudad Universitaria de la Universidad nacional mayor de San Marcos, la más antigua de América, causando destrozos en los pabellones de Ciencias y Educación.

El hecho ocurrió pocas horas después de haberse decretado la clausura de ese centro de estudios hasta el próximo domingo 8 de Noviembre, a consecuencia de las hostilidades de algunos grupos de trabajadores y estudiantes.

## El Mercado Común, dispuesto a aceptar la asociación automática de Gibraltar

### Si se produce la integración de Inglaterra en la Comunidad europea

Luxemburgo (Efe). — Cuarenta y cinco minutos han sido suficientes a los negociadores ingleses y comunitarios para ponerse de acuerdo sobre cuatro puntos de la agenda de las negociaciones entre ambas partes. Se trata de los problemas de la leche líquida, carne de cerdo y huevos, de la revista anual de los precios agrícolas, del régimen de los territorios dependientes del Reino Unido, y de la política comercial común.

Igualmente, ambas partes han convenido en que Hong Kong no podrá beneficiarse de la adhesión de Inglaterra a la comunidad. En cuanto a Gibraltar, las dos delegaciones han tomado nota de lo acordado en la reunión anterior a nivel de suplentes, es decir, que el Mercado Común reconoce como extensibles a Gibraltar los efectos de la adhesión inglesa de acuerdo con el artículo 227, párrafo cuarto, del Tratado de Roma, pero que, en razón de la existencia de un puerto franco en Gibraltar, la C. E. E., opina que se planteen problemas técnicos cuya solución habrá de buscarse en el curso de sesiones de negociación posteriores.

## PERSISTE LA INQUIETUD EN GIBRALTAR

Londres (Efe). — La inquietud persiste en Gibraltar a pesar del nuevo clima que rodea las relaciones entre España y Gran Bretaña, recuerda hoy Llewellyn Chanter en «The Daily Telegraph».

Chanter, experto en cuestiones de la Commonwealth del matutino conservador, llega a esta conclusión después de analizar la ayuda prestada a la colonia por el Gobierno británico y las solemnes garantías contenidas en el preámbulo de la nueva Constitución. «Ser sujeto de una disputa permanente —subraya— constituye la más desdichada de las circunstancias para cualquier comunidad». Bajo el título «Gibraltar en el nuevo clima» Chanter se hace hoy eco de la intervención del ministro español de Asuntos Exteriores, don

(Pasa a séptima página)

## ENTREVISTA NIXON - NEGUS



Washington. — El Emperador Haile Selassie I de Etiopía aparece junto al presidente Nixon durante su entrevista en la Casa Blanca. Selassie estaba entre los invitados a un banquete de Nixon, conmemorando el 25 aniversario de las Naciones Unidas. — (Telefoto Cifra)

## CUATRO CIUDADANOS SOVIETICOS HUYEN A TURQUIA EN AVION

### En principio se hablaba de otro secuestro aéreo

Estambul (Efe-UPI). — Cuatro personas, todos ciudadanos soviéticos, descendieron del avión, de pequeñas dimensiones, que aterrizó hoy en la ciudad turca de Sinop, se anunció de fuente oficial. A su llegada, los cuatro manifestaron que «buscaban su libertad».

Anteriormente se había anunciado que el avión había sido secuestrado. Funcionarios turcos identificaron a los cuatro rusos como Alexander, piloto, de 50 años de edad; dos estudiantes universitarios, de 20 y 21 y un trabajador, de 35. No se dieron más detalles.

Los protagonistas del hecho manifestaron a las autoridades turcas que habían pensado conjuntamente la «búsqueda de la libertad» y que cambiaron la ruta del avión cuando se dirigían a Sebastopol.

## La NASA proyecta una exploración no tripulada a cinco lejanos planetas

### En el futuro, los astronautas no necesitarán trajes espaciales, comerán caliente y viajarán cómodos

Washington (Efe). — Un terremoto sacude la superficie de la Luna cada vez que el satélite llega al punto de su órbita más cercano a la Tierra y otro en el momento en que se encuentra más alejado.

Estas son las conclusiones adoptadas por los científicos que constantemente vigilan las señales que emite a la Tierra el sísmógrafo que la misión del

«Apolo 12» dejó colocado en la Luna.

## INVITACION

Washington (Efe). — La NASA ha invitado a científicos del Mundo entero a que le ayuden a trazar los planes para una serie de exploraciones no tripuladas de los planetas Júpiter, Saturno, Urano, Nepturo y Plutón.

Estos vuelos múltiples son posibles, asegura la NASA, gracias a que los cinco planetas estarán alineados «con rara perfección» entre 1977 y 1979, lo que no volverá a ocurrir hasta dentro de 179 años.

## AERONAVES COMODAS

Houston (Efe-Reuters). — Los días de trajes espaciales acolchados y herméticos, de alimentos

s sofisticados y espacios reducidos están a punto de concluir en los viajes cósmicos, según declaraciones hechas recientemente por dos ingenieros espaciales.

Las próximas naves espaciales tendrán toda clase de comodidades, comidas calientes, aire normal para respirar y cuartos de baño. Los astronautas ya no necesitarán trajes espaciales.

## ALMUERZO OFRECIDO POR DEBRE

Paris (Efe). — La amistad hispano-francesa ha sido

(Pasa a séptima pág.)



# DEL MUNDO EN QUE VIVIMOS

En Francia se está poniendo de moda la taberna que sustituye a lo que primero fueron cafés y recientemente los "drugstore".

En estas tabernas se evocan las construcciones campesinas con azulejos, madera y cerámicas. Y se sirven platos regionales.

La presencia de la mujer en la Bolsa es cada vez más visible. Muchas, según estudios internacionales, desean invertir, personalmente, el dinero que ganan. Y añaden que poseen el instinto de los negocios tan desarrollado como el de los hombres.

En Nueva York y en algunas otras ciudades ha surgido una nueva profesión: la de paseador de perros y así se ven por la calle jóvenes robustos y aficionados a los chuchos, llevando de las correas a diez o quince canes.

La iniciativa tiene éxito.

En Niza, en la proximidad del aeropuerto y del mar, se ha abierto un supermercado marítimo. Al nuevo centro comercial, que ocupa 20.000 metros cuadrados, se puede llegar en barco. Sobre un dique se levanta el nuevo almacén de dos plantas. La inferior para supermercado, la superior para boutiques, guardería infantil y restaurante.

Después del trasplante del corazón se habla de trasplantes de trozos del órgano cardíaco es decir, sustituir las partes que no funcionan, con mayor frecuencia; así ocurre con la parte inferior del ventrículo izquierdo.

Según los técnicos, estas operaciones serían más sencillas y no comportarían los riesgos de un trasplante total.

## TEMAS DE ACTUALIDAD

# LA INSTITUCION FERNAN-GONZALEZ Y LAS JORNADAS CULTURALES DE BILBAO

Por Julio GONZALO SOTO (Académico numerario)

### IMPRESIONES GENERALES:

La apertura del curso académico de la Institución Fernán - González celebrada hace unos días en el Salón de Actos de la Diputación provincial con una magnífica conferencia sobre el "Romanticismo" del académico don Julián Lizondo, trae al plano de la actualidad local las actividades que viene desarrollando nuestra Institución burgalesa, en relación con otras análogas de muchas provincias españolas, vinculadas también a sus respectivas Diputaciones.

Hace unas semanas tuvo lugar en Bilbao la IV Asamblea Nacional de estas Instituciones culturales provinciales y me cupo el honor juntamente con mi compañero García Gallardo de representar a la Institución Fernán - González en actos tan memorables cuya organización es encomendado este año a la Diputación provincial de Vizcaya.

Las jornadas de estudio y de exhibición de venturosas realidades, se desarrollaron en Bilbao, Vitoria, Guernica y San Sebastián, pues todas las Diputaciones del país vasco quisieron cooperar en estas jornadas.

En ellas se puso de relieve la alta misión cultural que pueden desarrollar y que desarrollan de hecho, las Di-

putaciones provinciales y sus Instituciones de cultura, así como el trabajo meritorio y muchas veces oscuro de los investigadores locales.

Así acontece en Burgos con la Institución Fernán-González.

Hace ya bastantes años, bajo el Patronato de la Excelentísima Diputación provincial, se creó en Burgos esta Institución de Fernán - González, Academia Burgense de Historia y Bellas Artes, para cultivar, promover y difundir los valores históricos, artísticos y literarios de Burgos, como Cabeza de Castilla y para el amparo y divulgación del arte y literatura castellanas, dentro y fuera de la ciudad y provincia, siendo entonces presidente de la Diputación don Julio Puente Careaga.

El Boletín de la Institución publicado ahora semestralmente, constituye una valiosa aportación y de entre los investigadores locales hemos de destacar las ilustres figuras de don Teófilo López Mata y del meritorio director de la Institución Fernán - González don Ismael García Rámila, alma de la Institución.

Desde entonces la Institución Fernán - González y la Diputación provincial de Burgos que la patrocina, están en línea con las demás Corporaciones análogas, en

sus Asambleas nacionales.

Estas asambleas tienen como finalidad primordial, coadyuvar a la intensificación de las relaciones entre las Corporaciones provinciales para contribuir a la solución de sus problemas en el ámbito de la cultura, mediante aportaciones doctrinales y prácticas que estimulen y faciliten la colaboración y cooperación interprovincial en orden a mejorar la estructura y funciones de sus Instituciones culturales y a potenciar sus efectivos a través de conferencias, ponencias, comunicaciones, discusiones, publicaciones y ulteriores actividades que se organicen e instrumenten para la colaboración interprovincial.

La primera Asamblea se celebró en Zaragoza en 1962. La segunda en Valencia en 1965. La tercera en Barcelona en 1968. Y la última a la que vamos a referirnos en Bilbao, La próxima Asamblea se acordó que se celebre en Córdoba.

Por lo que respecta a la Asamblea de Bilbao, aunque la Prensa de las diversas provincias y la de Madrid informó sumariamente en su día, creo merece que la dediquemos alguna atención en el ámbito provincial burgalés, y a ello van encaminadas estas líneas.

No hay duda de que el año 1970 con el que se inaugura la vigencia de la Ley de Educación Nacional, agudiza las preocupaciones por los problemas culturales.

Por eso nada tiene de extraño que las Ponencias y las jornadas de estudio con sus posteriores conclusiones, versarán sobre los siguientes temas:

Primera Ponencia: Bibliotecas. — Sistematización de nuestras Bibliotecas públicas.

Segunda Ponencia: Museos, monumentos y excavaciones: "Las Ciudades y su consideración humanística".

Tercera Ponencia: Investigación: "Horizontes de la investigación moderna en la vida local".

Cuarta Ponencia: Enseñanza: "La Nueva Ley General de Educación y las Diputaciones Provinciales".

Quinta Ponencia: Publicaciones: "Base para una política de publicaciones locales".

A fin de no alargar demasiado este modesto artículo informativo, dejaremos para un segundo artículo la concreción de puntos de vista sobre los temas anteriormente indicados y algunas de las conclusiones prácticas que se acordaron.

Hemos de subrayar en primer lugar que la Diputación de Vizcaya organizó durante los días de la Asamblea la inauguración de las siguientes Exposiciones:

Exposición Nacional de Bellas Artes y Sección de Arte Moderno del Museo de Bilbao.

Exposición de Libros Vascos Antiguos y Raros, en la Biblioteca provincial.

Exposición de "El Consulado de Bilbao y su tiempo".

Inauguración del Museo Histórico de Vizcaya.

Pero si hemos de subrayar algunos otros aspectos de las Jornadas que produjeron emoción en todos los asambleístas, y alguno de esos aspectos también muy singularmente en los representantes burgaleses.

Una de las Jornadas de estudio se celebró en la Sala de Juntas de Guernica de tan singular significación en la historia de Vizcaya y de España.

Sala tradicional con sus dos filas de escaños y tribuna corrida sobre ellos. En el friso una galería de retratos de personajes históricos. Al frente, la mesa presidencial, y detrás un altar en el que se venera una bellísima imagen de la Virgen María, separado de la Sala con ricos cortinajes.

Es tradicional que cuando se celebra una Junta y llegan las doce de la mañana se suspende la sesión; sale revestido el capellán de la Sala de Juntas; se descorren los cortinajes que cubrían el altar y se reza el "Angelus".

Así también ocurrió en nuestra Jornada con la emoción religiosa y patriótica de los asambleístas.

En esta reunión de trabajo mi compañero de representación señor García Gallardo, cuando se discutía una de las conclusiones, hizo una acertada sugerencia en orden a las medidas de defensa que deben adoptarse pa-

ra que no desaparezca la riqueza documental de los "documentos timbrados" por las maniobras especuladoras de coleccionistas en esta clase de documentos.

Otro acontecimiento fue el concierto de gala que se ofreció a los asambleístas a cargo de la Orquesta Nacional y el Coro de Cámara del Orfeón Donostiarra con destacados solistas, todo ello dirigido por nuestro ilustre paisano Rafael Frühberck de Burgos.

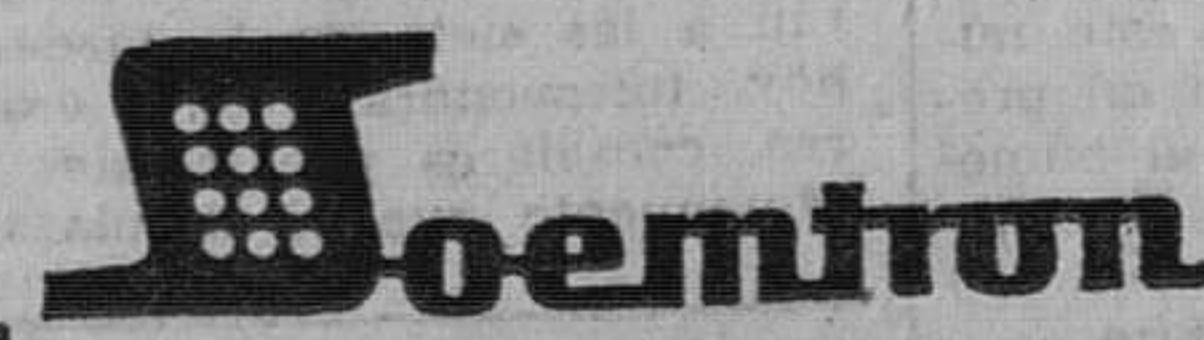
El programá consistió en la ejecución de la Sinfonía número 3 de Beethoven y la maravillosa nueva versión de concierto de la "La Vida Breve" de Manuel de Falla.

En la Exposición de libros vascos antiguos y raros que se inauguró en la Biblioteca provincial, pudimos apreciar en una vitrina un antiguo manuscrito del Fuero de Vizcaya, y junto a él en lugar destacado la primera edición impresa de dicho Fuero, editada en una imprenta de Burgos del siglo XVI.

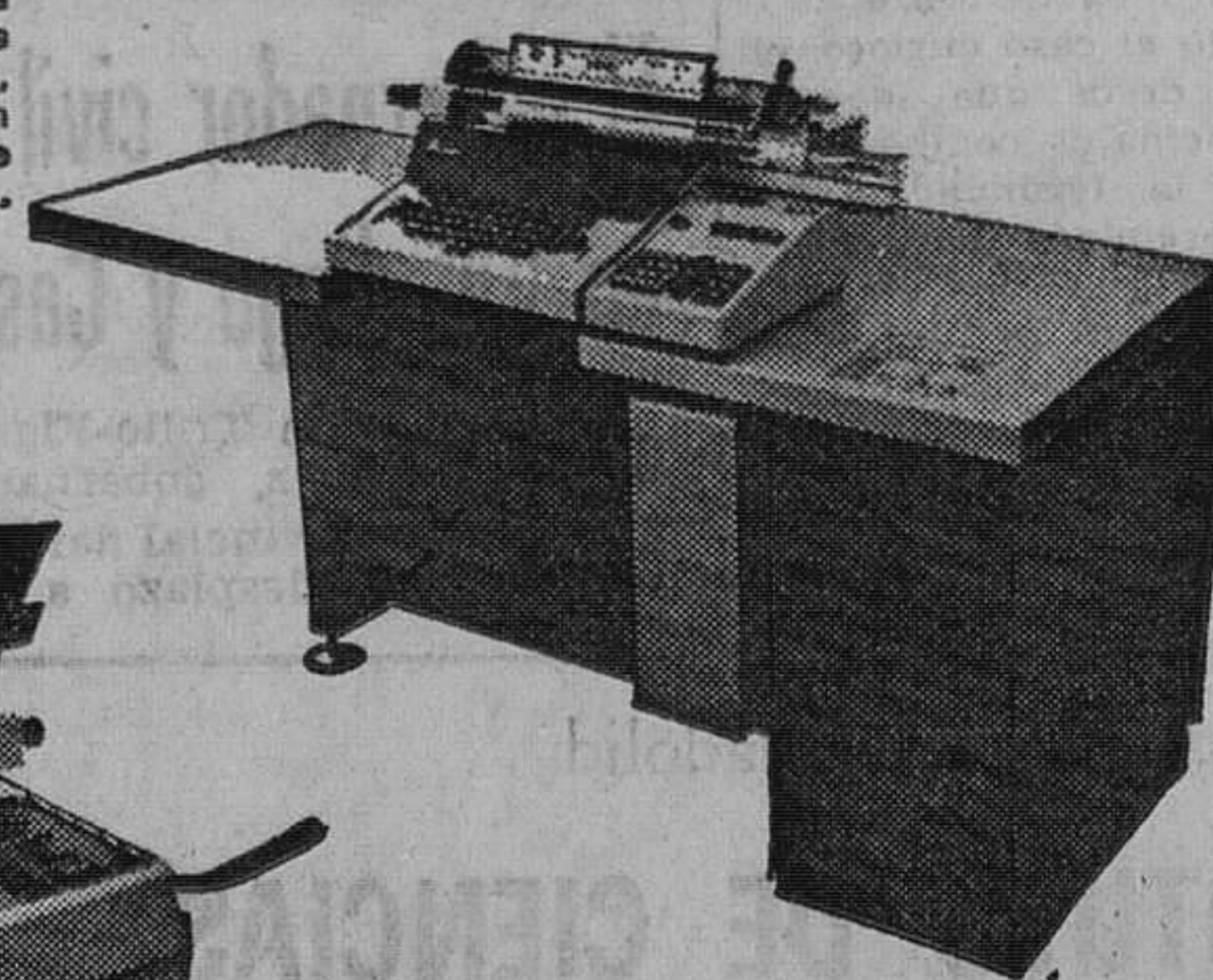
Finalmente hemos de destacar las abrumadoras atenciones con que nos distinguieron el presidente de la Diputación provincial de Vizcaya don Pedro de Aristegui, la alcaldesa de Bilbao doña Pilar Careaga de Lequerica, y el secretario de la Diputación de Vizcaya don Antonio Martínez Díaz que lo fue anteriormente de la Diputación provincial de Burgos.

Quédese para un segundo artículo la referencia a algunos aspectos de las ponencias y conclusiones de estas Jornadas Culturales de interés general y también de interés para nuestra provincia de Burgos.

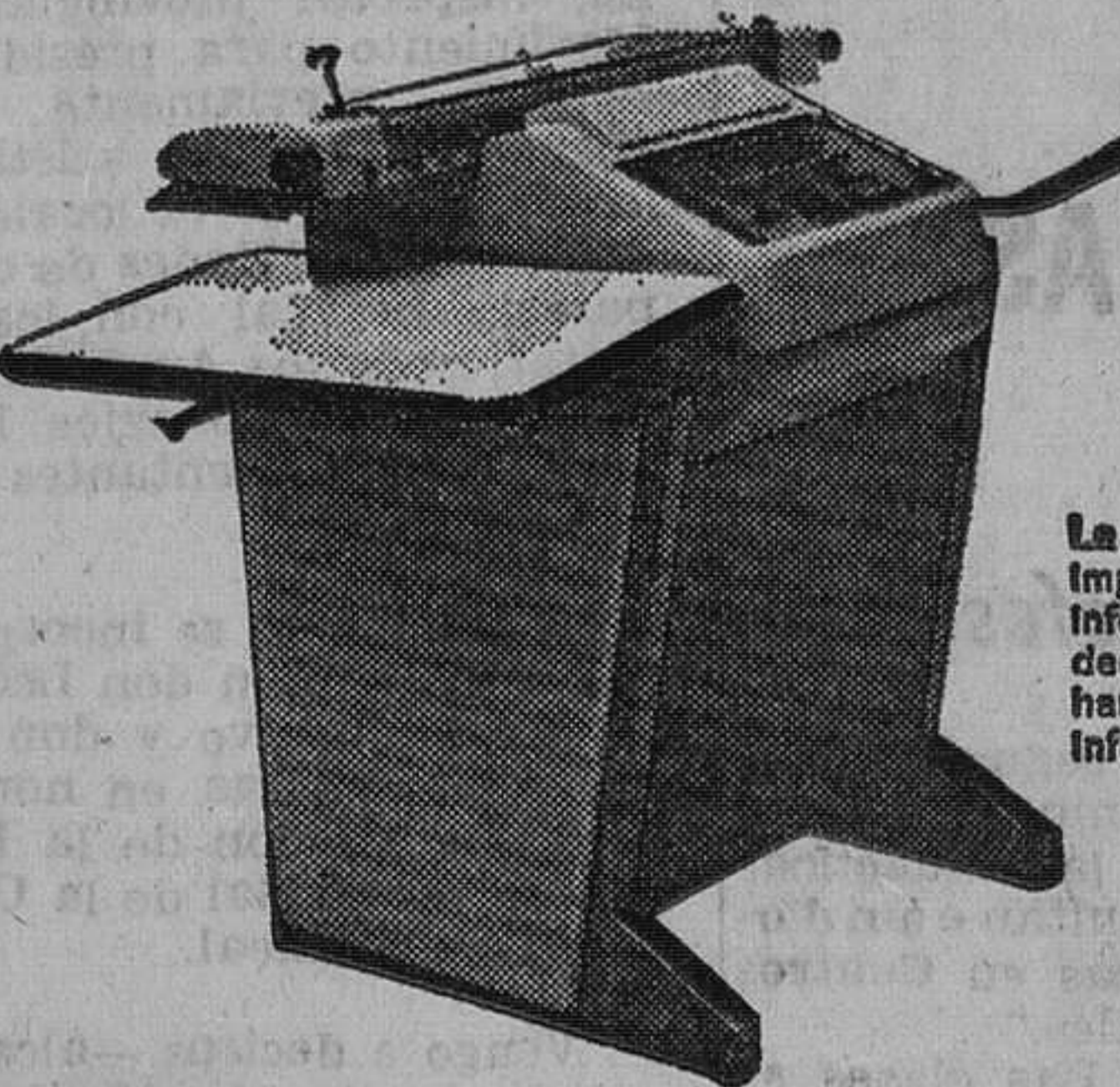
# Vea lo que pueden hacer por usted



La buena marcha de una Empresa exige que todos sus movimientos administrativos sean completos, rápidos e impecables; que la facturación vaya al día; que sea posible disponer de cualquier dato al momento...



La organización y el control son importantes, pero aún lo es más la información. Usted sabe que todas las decisiones a adoptar en una Empresa han de estar fundamentadas en una información exacta, ordenada y amplia.



Esto es justamente lo que ASCOTA o SOEMTRON -cualquiera de las dos- ofrecen a usted y a su Empresa: organización, control e información. Adopte ASCOTA o SOEMTRON y confíeles todos los trabajos contables y demás tareas administrativas. Las realizarán perfectamente y le darán, con amplitud y rapidez, toda la información que precise.

Compruebe por sí mismo todo lo que ASCOTA o SOEMTRON pueden hacer por usted y por su Empresa.



Provenza, 208-208-Barcelona-11 • Legaso, 64-Madrid • 50 Sucursales en toda España

# Revista de Prensa

QUE HA PODIDO PASAR PARA QUE SE PRODUZCA UN NUEVO PARON EN EL COMIENZO DE LOS DEBATES DE UNA LEY, ansiada por toda clase política del país no representada en el equipo gobernante y que está nutrida por la mayoría de los grupos que en su día formaron los núcleos iniciales del Movimiento nacional, es decir, Falange, Tradicionalismo, Democracia cristiana, Derecha liberal, monárquicos? El país se pregunta: ¿a qué se deben estos continuos retrasos en una ley que, como la de Asociaciones, es la única que puede contribuir a clarificar el confuso horizonte de la participación política futura de los grupos y tendencias que coexisten, o tratan de coexistir, dentro del sistema? Retrasar la promulgación de esta ley en virtud de unos peligros más imaginarios que reales contribuirá a disgregar ya que las personas que se han ido distanciando del régimen a lo largo de estos últimos treinta años radicalicen aún más sus posiciones. (Carlos Mendo, en «ABC»)

### ESPAÑA ECONOMICO SOCIAL

LA EFICACIA DEL SISTEMA FINANCIERO. «La Vanguardia Española» (Barcelona). Página 3. 23-X-70. Editorial

Parece obvio señalar que la función que desarrolla la Banca en la actualidad está lejos aún de ser completa. Nuestro sistema financiero no comprende todavía la multiplicidad de facetas y actividades que se desarrollan en otros países y que contribuyen a agilizar el máximo el influjo o corriente monetaria entre ahorradores e inversores. La Ley de Bases de Ordenación Bancaria promulgada en 1962 abrió nuevos horizontes a la actualidad financiera, pero el tiempo transcurrido desde entonces ha evidenciado las imperfecciones de las reformas propuestas y el hecho de que no todas las previsiones contenidas en los textos legales se han cubierto. La disyuntiva Banca Oficial o Banca Privada nos parece demasiado simple. Estimamos que lo que importa es preguntarnos si efectivamente el sistema financiero actual nos sirve o no. Esta debe ser la base de partida: el perfeccionamiento y revisión del mecanismo vigente. Los ejemplos son diversos: mercado de capitales, precio del dinero, operaciones de las instituciones crediticias, financiación a la empresa. Lo demás pertenece al mundo de las lucraciones teóricas.

CIERTAMENTE QUE INVITA A MEDITACION, NADA SUPERFICIAL, el bajo porcentaje de votantes registrado en las elecciones municipales barcelonesas por el tercio familiar. Debemos preguntarnos cuáles son los reales motivos que hayan aconsejado modificar las normas que estaban vigentes cuando hace seis años se celebraron las últimas elecciones municipales. No tenemos noti-

cias de que en ellas se registraran desórdenes, desorbitadas actuaciones de los candidatos o señalados quebrantos legales que llevarán a una nueva normativa. Mas no sólo es atribuible el decreto regulador del procedimiento electoral al absentismo registrado en Barcelona. Busquemos, además, otras razones, quizás más profundas, como, por ejemplo, el escaso papel que al concejal corresponde a las Corporaciones Municipales.—«Informaciones».

EL CRITERIO DE IGUALDAD EN EL TRATAMIENTO PERIODISTICO ha sido curiosamente eficaz; tan iguales han comparecido los candidatos que convencidos de su igualdad, de que era lo mismo uno que otro, no han acudido a votar salvo en mínima proporción, los electores. Y cosa es de preguntarse, ¿para qué convocar unos comicios donde la fisonomía de los candidatos, por falta de bien subrayados perfiles de diferenciación, no dice nada, ni en favor ni en contra, a los llamados a votar? O bien, ¿qué virtud política superior a la designación gubernamental pueden tener unas elecciones donde se abstiene de participar el 80 por 100 del censo electoral?—«A B C».

ENCUESTA POLITICA DEL MAXIMO INTERES. Acabamos de leer los resultados de una encuesta llevada a cabo entre universitarios españoles en torno a sus preferencias sobre las formas políticas. El cincuenta y nueve por cien de los encuestados muestran sus gustos por las formas republicanas; el treinta y dos, por las democracias orgánicas y tan sólo el tres por ciento por las monárquicas. Hay que reflexionar muy seriamente sobre estos datos. Otra pregunta del máximo interés a la que responden es: «En caso de que en España hubiese pluralismo de partidos políticos, como por ejemplo en Italia, por cuál de ellos votaría o se afiliaría? Las respuestas sostienen: El cuarenta y cuatro por ciento de los varones y el cincuenta y uno de las mujeres por la democracia cristiana. El tres por ciento de las mujeres por el Falange. La misma cifra por el supuesto partido monárquico. El veintisiete de los varones y el veintidós de las mujeres, por los socialistas. El comunismo alcanzan sólo el uno por cien de los varones y el dos por cien de las mujeres.

Si el muestreo no ha sido mediatizado en ningún sentido, los resultados expuestos tienen un valor inculcable en cuanto a reflejarnos qué opina de los más importantes temas políticos nacionales una de las representaciones juveniles más genuinas, como es la universitaria. (Araguren, en «Aragón-Express»)

EL PAGO DE LOS COLEGIOS «Arriba». Página 3. Editorial

Las subidas en muchos casos, han podido ser calificadas como escandalosas. Fere con

mucho más que eso. Son abiertamente una transgresión de la ley, que en el apartado 3 de su artículo 7 establece los procedimientos que se han de seguir para los reajustes. Si la ley ha entrado en vigor el pasado mes de Septiembre, ¿con qué criterios se han fijado esos extraños conceptos de «reservas de plaza», «prácticas», «actividades culturales...?» La Ley de Educación tiene un plazo de diez años para cumplir plenamente sus fines. Mientras se alcanza esta fecha, podrían considerarse lógicos los reajustes de tarifas, siempre que sean justificados. Al fin y al cabo, posiblemente sea una exigencia de un régimen de privatización, en el que con frecuencia rigen principios similares a los de la libre oferta. Pero, por encima de esa lógica se alzan las necesidades sociales, que deben cuidarse antes que el amparo del silencio a los intereses particulares. Hay que ir, como primera medida, a una regulación de tarifas; pero sin prescindir del noble empeño de la gratuidad como fin último. La enseñanza debe dejar de ser un fabuloso negocio para convertirse en una fabulosa inversión.

ESPAÑA Y EL EXTRANJERO DECLARACIONES EN EXCLUSIVA PARA «ABC» DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES.

España ha cumplido un papel de acercamiento entre los pueblos que componen las Naciones Unidas. Nos movemos hacia el establecimiento escalonado de relaciones con el Este. Estas serán normales cuando la madurez de la situación lo aconseje. Sin una solución definitiva sobre Gibraltar no es posible una mejora auténtica en las relaciones Hispano-Británicas.—(Salvador López de la Torre).

CONTACTOS HISPANO-SOVIETICOS

El Consejo Superior de Cámaras tiene en estudio el envío de una delegación a la U.R.S.S., al objeto de entablar contacto con la Cámara Oficial de Moscú.

GIBRALTAR EN EL CONTEXTO DE LAS NEGOCIACIONES INGLA TERRA-MERCADO COMUN

La Comisión de las comunidades europeas ha fijado, en parte, su posición respecto a Gibraltar en el contexto de las negociaciones para la adhesión de Gran Bretaña a la Comunidad Económica Europea. El territorio de Gibraltar se considerará como un territorio europeo, cuyas relaciones exteriores se asumen por un país miembro de la C.E.E., en este caso por Gran Bretaña. De esta manera la posición de la Comisión europea queda fijada en cuanto al aspecto político del tema. Sin embargo, el ejecutivo del Mercado Común ha contestado por el momento a una serie de cuestiones completas que afectan a la negociación en lo que atañe a Gibraltar, y de manera concreta, sobre los problemas relativos a la existencia de un puerto franco en el Peñón.—«Arriba»

## Adivinanza nº3

# Se llama S-212 (SEGURO QUE YA LE CONOCE)

# Es nervioso (HASTA CUANDO LLEVA 2 TONELADAS)

# Se deja llevar (CON SOLO UN CARNET DE 2.º)

# Y presume de raza (DE LA GRAN FAMILIA E. N. A. S. A.)

## Fácil adivinarlo ¿verdad?



CAMIONES

# SAVA

un producto E.N.A.S.A.

fabricante de



AUTOMOBIA, S. A. - Ctra. Madrid, Km. 10 - Tel. 20 08 43 - BURGOS.

Dos premios de ciento cincuenta mil pesetas para Briviesca y Miranda de Ebro, en el sorteo de la Lotería de ayer

En el sorteo de la Lotería Nacional, celebrado ayer en Madrid y cuya lista oficial publicamos en otro lugar de este número, ha correspondido al número 37.524, dos de cuyas diez series han sido vendidas en Briviesca y Miranda de Ebro.

Universidad de Valladolid

INSTITUTO DE CIENCIAS DE LA EDUCACION

Curso de formación del profesorado

Ante las frecuentes consultas que se han formulado en la secretaría, este Instituto de Ciencias de la Educación desea hacer público que con el objeto de dar el mayor número de posibilidades a los profesores que deseen hacer los cursos de formación del profesorado, para poder opositar posteriormente a Agregaduras o Cátedras de Instituto de Enseñanza Media, ha tenido a bien establecer las siguientes normas.

Jefatura provincial del Movimiento. Conmemoración del 29 de Octubre

Con motivo de conmemorar el XXXVII aniversario de la fundación de Falange Española, se celebrarán en todas las Jefaturas locales del Movimiento de esta provincia actos públicos, que tendrán lugar los días 28 y 29.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento presidió ayer en Villadiego y Castrojeriz sendas reuniones de mandos locales

Don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, se desplazó a Villadiego acompañado de don Jesús A. Zaldivar Pérez, jefe del Departamento provincial de Política local y de don Amancio Hernando Alcubilla, inspector provincial del Movimiento para presidir la reunión, previamente convocada, a la que asistieron los alcaldes y jefes locales de todas las localidades de dicho partido judicial, con los secretarios de los Ayuntamientos y de los Consejos locales y los representantes sindicales.

Seguidamente, el señor Zaldivar explicó la mecánica electoral y se abrió un animado coloquio en el que intervinieron diferentes alcaldes y jefes locales del Movimiento a los que, individualmente, contestó el señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento presidió ayer en Villadiego y Castrojeriz sendas reuniones de mandos locales

En Villadiego se incorporaron a la reunión don Leopoldo Roldán Calvo y don César Heras Forras, en nombre y representación de la Delegación provincial de la Organización sindical.

Se desarrolló en idéntica forma y a última hora de la tarde, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil se despidió de los mandos locales de aquel partido judicial para salir con dirección a Madrid donde, hoy, en unión del Consejo económico provincial sindical, será recibido en audiencia por Su Excelencia el Jefe de Estado, en el palacio de El Pardo.

“Vengo a decirlos —alcaldes y jefes locales del Movimiento— comenzó diciendo el señor gobernador civil— que las próximas elecciones tienen que tener participación masiva del electorado, limpieza absoluta en su desarrollo y deben servir para incorporar a los Ayuntamientos y Consejos locales a las personas que tengan mayor poder de convocatoria, que tengan algo que decir y que sientan amor y sacrificio para entregar a la función política, una de las más nobles funciones que puede hacer el hombre. Hay que culpar las elecciones, pero no hay que amañar las elecciones. Tenéis que ilustrar e informar a vuestros convencidos, tenéis que procurar gran participación de todos”.

Quinto. — Con el fin de facilitar la realización de estos cursos en poblaciones distintas de la capital del distrito universitario, este I.C.E. tiene el propósito de organizar cursos de verano, donde podrán recibir las enseñanzas teóricas, si previamente han realizado las prácticas en un Centro oficial de la población donde presten sus servicios previa inscripción y reconocimiento del tutor correspondiente.

TAREAS DE LAS CORTES

La ponencia, recogiendo varias enmiendas, ofreció a la Comisión el texto del primer artículo del proyecto de Ley Sindical

Entre las sugerencias figura la de considerar como misión del sindicalismo la transformación y desarrollo del sistema socio-económico

Madrid (Logos). — Trece procuradores de la Comisión de Leyes Fundamentales intervinieron en la primera parte de la sesión de la segunda semana de debates sobre el proyecto de Ley Sindical, para defender, desde distintos puntos de vista, sus argumentos para modificar el artículo primero del proyecto, que trata de los fines y funciones de la Organización Sindical.

El ex-ministro señor Solís Ruiz reiteró el tema planteado en días anteriores sobre la necesidad de aludir en el artículo a que una de las misiones esenciales del sindicalismo es lograr la transformación del sistema socio-económico.

Los señores Rivas Guadilla, Lloset Marañón y Lamo de Espinosa, defendieron con nuevos argumentos jurídicos, basados en las Leyes Fundamentales, propuestas semejantes a las de los anteriores. Por su parte, el señor Espartero de Artea no consideró apropiado aludir en el artículo primero a que un fin esencial del sindicalismo sea la reforma de la empresa.

Se opuso, por último, al reconocimiento del principio de exclusividad.

El señor Díaz Llanos pidió una alusión al respeto y dignidad humana. Defendió la exclusividad del sindicalismo, pero dejando constancia en la Ley la competencia y reconocimiento constitucional que tienen las Cámaras y los Colegios Profesionales.

El señor Palomares Díaz, hizo una defensa de los cauces naturales de representación: la familia, el municipio, y el Sindicato. El sindicalismo —dijo— no tiene la culpa de que falte representatividad en los otros pivotes básicos de nuestro sistema representativo. Entiendo que el equilibrio político y económico-social de España debe basarse potenciando, no sólo el sindicalismo, sino también la familia y el municipio para que, a través de estos tres cauces representativos, los españoles intervengan y participen cada vez más en los órganos de decisión política.

El ex-ministro, señor Díaz Ambrona, estimó que las declaraciones de las Leyes Fundamentales deben ser recogidas en las leyes ordinarias. En esta línea, sugirió que se hiciera referencia a que uno de los fines del sindicalismo es la transformación del sistema socio-económico, de acuerdo con el artículo 21, apartado E) de la Ley Orgánica del Estado. Insistió en reconocer la exclusividad como defensa de la unidad sindical. Se opuso a consignar entre los fines principales de la Organización Sindical el de la reforma de la empresa.

El señor Martínez Esteruelas defendió también el principio de exclusividad porque si no sería imposible la unidad sindical.

El señor Martín Villa, secretario general de la Organización Sindical, se opuso a recoger en el artículo primero declaraciones ya incluidas en las Leyes Fundamentales, aunque quizá convenga —añadió— recoger el párrafo primero de la declaración 13 del Fuero del Trabajo.

El presidente de la Comisión, señor Bau Moya, suspendió durante veinte minutos los debates para que la ponencia tuviese tiempo de cambiar impresiones.

Reanudada la sesión, el ponente, señor Herrero Tejedor, aclaró la actitud de la ponencia, manifestó que todos los componentes formaban también parte de la Comisión, con las mismas posibilidades de acierto y error, con los mismos deseos de configurar un sindicalismo práctico y eficaz. No obedeceremos a presión alguna, sino al acuerdo mayoritario de la Comisión. La redacción primitiva del proyecto era desordenada. Había que jerarquizar, en un orden de valores, los principios básicos del sindicalismo, de acuerdo con las Leyes Fundamentales, sin contradecir la declaración de la Conferencia Episcopal y teniendo en cuenta, ¿por qué no?, el informe de la O.T.T.

Después, el señor Herrero Tejedor se extendió en explicar las razones por las cuales la ponencia acogió numerosas de las enmiendas que contribúan a matizar, dentro de un orden jerárquico los fines y funciones de la Organización Sindical, pero sin agotar la enumeración, sobre todo cuando algunas de las sugerencias apuntadas se encuentran recogidas a lo largo del articulado de una forma más concreta y no con el aire solemne y declarativo que exige el artículo primero. Tras anunciar que se recogían las propuestas de aludir al párrafo primero de la declaración 13 del Fuero del Trabajo, a la transformación del sistema socio-económico que el sindicalismo ha de procurar, a la exclusividad del sindicalismo español en la promoción y defensa de los intereses profesionales específicos y a la participación del mundo sindical en los órganos consultivos y de gestión, el señor Herrero Tejedor concluyó su intervención, que duró una hora, insistiendo en que lo que inter-

formación del sistema socio-económico, de acuerdo con el artículo 21, apartado E) de la Ley Orgánica del Estado. Insistió en reconocer la exclusividad como defensa de la unidad sindical. Se opuso a consignar entre los fines principales de la Organización Sindical el de la reforma de la empresa.

El señor Martínez Esteruelas defendió también el principio de exclusividad porque si no sería imposible la unidad sindical.

El señor Martín Villa, secretario general de la Organización Sindical, se opuso a recoger en el artículo primero declaraciones ya incluidas en las Leyes Fundamentales, aunque quizá convenga —añadió— recoger el párrafo primero de la declaración 13 del Fuero del Trabajo.

El presidente de la Comisión, señor Bau Moya, suspendió durante veinte minutos los debates para que la ponencia tuviese tiempo de cambiar impresiones.

Reanudada la sesión, el ponente, señor Herrero Tejedor, aclaró la actitud de la ponencia, manifestó que todos los componentes formaban también parte de la Comisión, con las mismas posibilidades de acierto y error, con los mismos deseos de configurar un sindicalismo práctico y eficaz. No obedeceremos a presión alguna, sino al acuerdo mayoritario de la Comisión. La redacción primitiva del proyecto era desordenada. Había que jerarquizar, en un orden de valores, los principios básicos del sindicalismo, de acuerdo con las Leyes Fundamentales, sin contradecir la declaración de la Conferencia Episcopal y teniendo en cuenta, ¿por qué no?, el informe de la O.T.T.

Después, el señor Herrero Tejedor se extendió en explicar las razones por las cuales la ponencia acogió numerosas de las enmiendas que contribúan a matizar, dentro de un orden jerárquico los fines y funciones de la Organización Sindical, pero sin agotar la enumeración, sobre todo cuando algunas de las sugerencias apuntadas se encuentran recogidas a lo largo del articulado de una forma más concreta y no con el aire solemne y declarativo que exige el artículo primero. Tras anunciar que se recogían las propuestas de aludir al párrafo primero de la declaración 13 del Fuero del Trabajo, a la transformación del sistema socio-económico que el sindicalismo ha de procurar, a la exclusividad del sindicalismo español en la promoción y defensa de los intereses profesionales específicos y a la participación del mundo sindical en los órganos consultivos y de gestión, el señor Herrero Tejedor concluyó su intervención, que duró una hora, insistiendo en que lo que inter-

esta es una ley pragmática dentro del marco de las Leyes Fundamentales y de la filosofía política a la que responde el orden institucional español.

El ponente señor Zurroñ dio lectura al nuevo texto del artículo primero, que ofrece la ponencia y que es el siguiente: Artículo primero.— 1. Los españoles, en cuanto participan en el trabajo y la producción constituyen la Organización Sindical.

2. La Organización Sindical, que forma parte del orden institucional definido en las Leyes Fundamentales, tiene como misión esencial contribuir, de acuerdo con los principios del Movimiento Nacional, a la transformación y desarrollo del sistema socio-económico, al progreso de la comunidad nacional, conforme a las exigencias de la justicia social, mediante el cumplimiento de los siguientes fines:

Primero. La representación exclusiva, la defensa y promoción de los intereses profesionales de los empresarios, técnicos y trabajadores en el trabajo y en la producción.

Segundo. La participación de los sindicados en la gestión, responsabilidades y resultados de las actividades sindicales y, a través de los Sindicatos, en las tareas comunitarias de la vida política, económica y social, sirviendo de cauce, con arreglo a las leyes y disposiciones correspondientes, a la actuación de los empresarios, técnicos y trabajadores:

A) En las instituciones públicas representativas; b) en el estudio y propuesta de los objetivos de la política social, cultural y económica, colaborando en la realización de los mismos; C) en los órganos de la Administración encargados del estudio y formulación de los planes y programas de desarrollo económico y social, así como en la vigilancia de su ejecución; D) en los demás órganos consultivos y de gestión con representación social.

Tercero. La contribución al fortalecimiento de la libre y justa convivencia entre cuantos participan en el proceso productivo, integrados en la comunidad nacional y al servicio del bien común.

Terminada la lectura del nuevo texto ofrecido por la ponencia, el señor Martín Sanz pidió que se les repartiese por escrito, para poder estudiarlo. El presidente, señor Bau, dijo que, para que los procuradores tengan conocimiento exacto del nuevo texto, sería repartido mañana, nada más comenzar la sesión y después se entraría en la votación. Seguidamente levantó la sesión. Eran las diez menos veinticinco de la noche, para reanudarla mañana, miércoles, a las cinco de la tarde.

OPORTUNIDAD

Se vende finca rústica, con ganadería vacuno, docecientas hectáreas, ochenta cabezas. — Informes: Apartado 56. — BURGOS



Las mejores alfombras llevan esta etiqueta.

Que garantiza que son de auténtica lana. Marca Lana, Pura Lana Virgen. Con el severo control del Secretariado Internacional de la Lana. Las alfombras de Pura Lana Virgen conservan años y años su aspecto de nuevas, no atraen el polvo ni la suciedad y no temen las quemaduras de cigarrillos.

Marca Lana, la gran prueba de la lana.

PURA LANA VIRGEN PURE WOOL PILE REINE SCHURWOLLE. MARCA INTERNACIONAL DE CALIDAD. Alfombra de PURA LANA VIRGEN fabricada en conformidad con las especificaciones prescritas por el Secretariado Internacional de la Lana. ANTIPOLILLA PERMANENTE

NUESTROS TELEFONOS: Redacción: 201280. Administración: 207142

FERIAS EN LERMA

Los días 1.º, 2 y 3 de Noviembre se celebran las tradicionales ferias de LOS SANTOS con gran concurrencia de compradores, para toda clase de transacciones comerciales, ganados, mular, caballar, asnal, vacuno, lanar y porcino, maderas trabajadas y sin trabajar y maquinaria agrícola. Excelentes comunicaciones ferroviarias y de autobuses y cómodos alojamientos. Lerma, 6 de Octubre de 1970.

El novenario de misas que dará comienzo mañana, jueves, a las once de la mañana en la iglesia parroquial de San Lorenzo, y el rosario y exposición de S. D. M. a las siete y cuarto de la tarde en la capilla de las Madres Franciscanas Misioneras, serán aplicados por las almas de DOÑA TEODORA ACHIAGA ALONSO Y SU ESPOSO DON ALBERTO BAÑUELOS VARONA que fallecieron, respectivamente, el 29 de Octubre de 1968 y el 18 de Marzo de 1953, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. (O. E. P. D.) Sus hijos, hijos políticos y demás familiares agradecerán la asistencia a alguno de dichos actos. Burgos, 28 de Octubre de 1970.

Primer aniversario LA SEÑORA DOÑA JULITA BARRIO DIEZ Falleció el día 29 de Octubre de 1969. (O. E. P. D.) Sus hijos, doña Albina, doña Petra, don Constancho, doña Marta, don Félix, doña Oliva, doña Ana, don Isidro y don Jesús; hijos políticos, nietos y demás familia RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral, que se celebrará mañana, día 29, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de San Pedro y San Felices. Actos de caridad por los que les dan las gracias. Burgos, 28 de Octubre de 1970.

¡ATENCIÓN! AGRICULTORES REMOLACHEROS ACUDAN A LA DEMOSTRACION DE LA DESCORONADORA (KYORITSU) AUTOPORTADA. TODO TERRENO. TODO CLIMA. Población: MIRANDA DE EBRO. Fecha: Próximo domingo 1.º de Noviembre. Hora: 11 de la mañana. Término: "Rosales". Camino del Molino Zatón. Finca: "CHINDURRIAS". Representante para las Zonas de MIRANDA DE EBRO Y CONDADO DE TREVIÑO: ELADIO LOPEZ Santa Teresa, 23. — Telf. 311465 MIRANDA DE EBRO. Una exclusiva de: NITRO - NAVARRA Paulino Caballero, 49. — Telf. 231379 PAMPLONA

PALAS CARGADORAS DE RUEDAS CATERPILLAR 7 MODELOS DESDE 80 HASTA 550 HP Y DESDE 1'15 HASTA 7'65 M³ DE CAPACIDAD DEL CUCHARON. TODAS ARTICULADAS Y DOTADAS DE SERVOTRANSMISION. Mayor capacidad de trabajo con costos más bajos. Mayor fuerza de arranque. Mayor alcance y altura de descarga del cucharón, con controles automáticos. Gama completa de accesorios. Alto valor de recompra. FINANCIACION ESPECIAL. Y la atención post-venta más eficaz a través de las Bases que Finanzauto tiene distribuidas por el territorio nacional. CONSULTENOS. FINANZAUTO, S. A. BASE NORTE Camino de S. Pedro y Boros, s. 150 m. del punto kilométrico 32.200 de la C. N. 834 de San Sebastián a Bilbao. Teléfono. 33 41 02-04-05. Caterpillar, Cat y El son Marcas de Caterpillar Tractor Co.

tapicerías Domiciano

PALOMA, 4 - TELEFONO 20 42 86 - BURGOS

# Queda constituida la Junta provincial de elecciones sindicales

## Treinta compromisarios para participar en la votación correspondiente al Ayuntamiento de la capital

El día 24 de Noviembre serán elegidos en 180 municipios de esta provincia 21 concejales de representación sindical. Al igual que la renovación de estos concejales se llevará a cabo por medio de compromisarios que previamente serán designados por votación, también por votación, y obreros— que constituyen las Juntas de Secciones Económica y Social de los Sindicatos y de las Hermandades de Labradores y Ganaderos.

Simultáneamente a estas elecciones de concejales sindicales tendrán lugar elecciones para designar representantes de la Organización en los Consejos locales del Movimiento.

De acuerdo con el Reglamento electoral, en la tarde de ayer y presidida por el delegado de

ENTIDAD	Empresarios	Técnicos	Obreros
Sindicato del Metal	1	1	1
Construcción	1	1	1
Textil	1	1	1
Actividades Diversas	1	1	1
Transportes	1	1	1
Ganadería	1	1	1
Hostelería	1	1	1
Papel	1	1	1
Alimentación	1	1	1
Madera	1	1	1
Industrias Químicas	1	1	1
Piel	1	1	1
Banca	1	1	1
Actividades Sanitarias	1	1	1
Cereales	1	1	1
Agua	1	1	1
Espectáculo	1	1	1
Enseñanza	1	1	1
Hdad. Labradores y Gan.	1	1	1
Frutos	1	1	1
Video	1	1	1
Combustible	1	1	1
Prensa	1	1	1
Seguro	1	1	1
Pesca	1	1	1
Azúcar	1	1	1

Como quiera que son tres los concejales del Ayuntamiento de Burgos, el número de compromisarios a designar son treinta, que quedan distribuidos por los Sindicatos que se indican, de la manera siguiente:

Como indicamos anteriormente en la elección de estos treinta compromisarios participarán los vocales de las Juntas Económicas y Sociales de las citadas entidades sindicales, llevándose a cabo la elección el día 20 de Noviembre.

Podrán ser elegidos compromisarios todos los afiliados a la Organización Sindical mediante adscripción a una de las entidades radicantes en su término, siempre que reúnan las condi-

# El Conde de Barcelona en Villagarzia de Arosa

Villagarzia de Arosa (Pontevedra). — (Cifra). — El Conde de Barcelona, que desde ayer se encuentra en Galicia, embarcó hoy en una motora y dio un paseo alrededor de la isla de Cortegada, desembarcando en el muelle de Carril y almorzó en un restaurante de la localidad.

Después se dirigió a Cambados, donde pernoctará en el parador nacional Albariño.

Mañana seguirá su recorrido por varias localidades gallegas, para regresar nuevamente a Cambados a pernoctar.

# La tarea electoral a nivel municipal y de Consejos locales, es UNA NOBLE TAREA PARTICIPA Y VOTA

Los productores han presentado también otras reclamo-

Sevilla (Logos). — Hoy continuó el paro iniciado ayer en la obra que ejecuta la empresa «Urbis» en la zona denominada «Ciudad de Conde de Robres Lambert». El número de obreros en paro fue de unos trescientos.

Los productores han dirigido un escrito al delegado provincial sindical en el que explican los motivos de su actitud, debida al despido de veintiocho trabajadores, y que la empresa alega que no hay trabajo suficiente y los obreros afirman que existe para bastante tiempo. Entre los despedidos figuran cinco de los seis representantes elegidos por el personal para realizar gestiones ante la Delegación provincial de Sindicatos a fin de que se cubran cuanto antes las plazas vacantes de enlaces sindicales en la empresa.

Los productores han presentado también otras reclamo-

# SEGURIDAD EN EL TRABAJO ELECTRICO

Madrid (Cifra). — «El accidente de trabajo por causas eléctricas es poco frecuente, pero grave. Un cuatro por ciento de estos accidentes en España se deben a la electricidad. Pero estos casos son previsibles y evitables», ha señalado el presidente de la Comisión técnica de la Asociación de Medicina y Seguridad en el trabajo de UNESA, don Enrique Malboys, en la rueda de Prensa celebrada esta mañana en el nuevo edificio de UNESA para dar cuenta de la celebración de la séptima asamblea de dicha Asociación los próximos días 29 al 31.

# Llamamiento de la esposa del diplomático secuestrado

Montreal (Efe). — Bárbara Cross, esposa del diplomático británico secuestrado por miembros del frente de liberación de Quebec, hizo ayer un llamamiento a esta organización clandestina para que ponga a su marido en libertad.

La carta en la que hacía el llamamiento fue leída en la emisora de habla francesa CKLM, y en ella decía: «Hace más de una semana que no tengo noticias tuyas. Te tengo permanente en mi pensamiento y deseo ardentemente tu regreso sano y salvo.

Me produce angustia mortal tanta larga espera, pero tengo esperanza de que te encuentres vivo y bien.

# El señor Fernández de la Mora representará a España en la toma de posesión de Salvador Allende

## Diversas inauguraciones en León presididas por el Sr. Garicano Goñi

Madrid (Logos). — A propuesta del ministro de Asuntos Exteriores y previa delegación del Consejo de ministros en su reunión del día 23, se nombra embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en los actos de toma de posesión de don Salvador Allende Gossens, presidente de la República de Chile, a don Gonzalo Fernández de la Mora y Mon, ministro de Obras Públicas.

Madrid (Logos). — A propuesta del ministro de Asuntos Exteriores y previa delegación del Consejo de ministros en su reunión del día 23, se nombra embajador extraordinario en misión especial para que represente a España en los actos de toma de posesión de don Salvador Allende Gossens, presidente de la República de Chile, a don Gonzalo Fernández de la Mora y Mon, ministro de Obras Públicas.

# INAUGURACIONES EN LEÓN

León (Logos). — El ministro de la Gobernación, acompañado por el gobernador civil y otras autoridades, visitó la Santa Iglesia Catedral y la Real Basílica de San Isidro. Después recorrió el Hospital General, centro modelo, en cuya ampliación, restauración e instalaciones de material moderno, se han invertido más de cincuenta millones de pesetas.

Posteriormente, el ministro se trasladó al Colegio provincial de sordomudos, construido por la Corporación provincial leonesa, el cual fue inaugurado, con su visita.

ELECTRIFICACION TOTAL PARA EL ARCHIPELAGO CANARIO

Santa Cruz de Tenerife (Cifra). — Una central Diesel de más de doce mil kilovatios de potencia unitaria se construirá próximamente en Tenerife de acuerdo con el plan de cinco mil millones de pesetas para la electrificación total de las islas según ha declarado el presidente de la Unión Eléctrica de Canarias.

Asimismo, y dentro del mismo plan, se ampliará la central de Candelaria con otros dos grupos de cuarenta mil kilovatios cada uno, y se ampliará la central de Los Guinchos en dos nuevos grupos de 4.500 kilovatios cada uno.

# LA UNIVERSAL DEL ALFARRO

## UNA CONMEMORACION UNIVERSAL CELEBRE EN LA

### Calendarios de la Familia Católica

haciendo una imposición en su libreta o abriendo una nueva si todavía no es impositor de la

# Calendarios de la Familia Católica

FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ

# ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de IBERDUERO

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades de Villagonzalo Arenas, Quintanaueñas, Villarmero, Sotragero, Villanueva de Río Ubierna, Quintanilla Vivar y Vivar del Cid, que previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 30 del actual, desde las 10,00 horas de la mañana hasta la 1,00 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación de las localidades antes citadas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

# Lista de premios de loterías reprodución fotográfica organizada por la Lotería celebrada ayer

Clase	Valor	Primer premio	Segundo premio	Tercer premio	Quinto premio	Sexto premio	Septimo premio	Octavo premio	Noveno premio	Décimo premio	Undécimo premio	Dodecimo premio	Decimotercer premio	Decimocuarto premio	Decimoquinto premio	Decimosexto premio	Decimoséptimo premio	Decimoctavo premio	Decimonoveno premio	Decimocientosavo premio
500.000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
100.000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
50.000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
20.000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10.000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
5.000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2.000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1.000	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
500	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
200	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
100	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
50	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
20	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
10	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
5	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
2	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido aprobados con el millar de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 0, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.

**MALAGA**  
TORREMOLINOS  
EDIFICIO EL REMO  
Playa de Montemar  
Tel. 38 26 42 - 43

**BARCELONA**  
SOFICO  
Tenor Viñas, 4 y 6  
Barcelona-6  
Próxima inauguración

**FRANCIA**  
SOFICO-FIMESA  
INTERNACIONAL  
21, Rue Royale  
Paris VIII

**ALEMANIA**  
SOFICO-DEUTSCHLAND  
6, Frankfurt-Main  
Kornmarkt 3-5

**BELGICA**  
SOFICO HISPANO-BENELUX  
418, Avenue Louise  
Bruxelles-5

**INGLATERRA**  
SOFICO GREAT BRITAIN  
31, Bush House  
Aldwych, London W.C.2

**ITALIA**  
SOFICO-ITALIA  
Via Nazionale, 5  
00185-Roma

**U.S.A.**  
SOFICO-U.S.A.  
261, Madison Avenue  
New York, n.y., 10016



EDIFICIO SOFICO  
Claudio Coello, 124 Teléfonos: 262.44.30 - 39 (10 líneas)  
MADRID

Sin compromiso para Ud., le enviaremos completa documentación, al recibo de este cupón, en nuestras oficinas centrales de Madrid.

D.....

Domicilio.....

Población..... Tel..... Prov.....

### UNA MINI INVERSION CON MAXI BENEFICIOS

Seguridad y rentabilidad, son las ventajas que con más o menos intensidad, ofrecen los sistemas tradicionales de ahorro. SOFICO-RENTA le ofrece, bajo contrato, todas las garantías previstas en las leyes vigentes de "Cuenta en participación" mediante suscripciones de 25.000,- Ptas., con ello, SOFICO-RENTA le garantiza el 12% neto anual que Ud. cobrará cada 3 meses a partir del momento en que invierta.

Además, SOFICO-RENTA por tratarse de inversiones en bienes inmuebles, ofrece al ahorro algo nuevo... PLUSVALIA. Lo que supone que, además del 12% que Ud. habrá ido cobrando, se encontrará con mucho más dinero del que invirtió, cuando decida recuperarlo. Por todo ello, nos permitimos afirmar que con la SEGURIDAD, RENTABILIDAD y PLUSVALIA, SOFICO-RENTA es el sistema de ahorrar más ventajoso y productivo.

# plusvalía... lo que le faltaba al ahorro



DIARIO DE BURGOS, 28-10-1970

Miér...  
H...  
(Vic...  
de de...  
Boliva...  
soldado...  
mezcla...  
Ecuador...  
nosotros...  
unidad...  
vicio d...  
de los...  
A co...  
ministra...  
res de...  
Caudill...  
morati...  
sidente...  
Dura...  
dillo so...  
de los...  
vil y n...  
campo...  
NOTA...  
TRAN...  
Madr...  
dente d...  
Jombia...  
gió una...  
Jefe de...  
que le...  
una...  
con not...  
almiran...  
Jombia...  
forma c...  
de a...  
y presen...  
de Lezo...  
cando la...  
ingles...  
británic...  
En la...  
minado...  
gaciones...  
ranos o...  
adición...  
Esta...  
de Relac...  
Jombia...  
osa, le...  
obsequio...  
circunst...  
dalla ac...  
suepusta...  
tre, se...  
el almir...  
boy uno...  
del...  
El Ger...  
decio es...  
gesto d...  
bermano...  
OFREN...  
RECEP...  
Madrid...  
omas de...  
do depos...  
boy ante...  
en Madr...  
Católica...  
pañoles...  
y del Ej...  
de Asunt...  
de Ve...  
el minist...  
res de...  
embajad...  
Bolivia...  
Ante el...  
na Isabel...  
presentac...  
mias Mil...  
Jombia y...  
mias esp...  
y Aire y...  
del Mini...  
Una ve...  
pero etad...  
ales de...  
El minist...  
Exteriore...  
Ejército...  
ción y...  
depostar...  
de flores...  
gaciones...  
alos fu...  
respective...  
Finalme...  
lamá...  
Hiter, g...  
rases el...  
aje a la...  
ato y c...  
abrieron...  
El emb...  
mprescin...  
mañana...  
ento al...  
er homer...  
la que...  
nuevo M...  
por tit...  
ables l...  
Lingüis...  
los m...  
es con...  
er...  
Ter.nine...  
e repres...  
es bo...  
al In...  
ca, d...  
vino e...  
trito...  
en nor...  
plomati...  
entes al...  
labras...  
en Ma...  
Lind...  
estimonio...  
deleg...  
varian...  
stituto...  
ne califi...  
Españ...  
mas, u...  
estables...  
lengu...  
con...  
presid...  
Ven...  
mo...  
Anola...  
"Bol...  
del...  
que d...  
ante...  
120...  
voca...  
sios...  
EXIG...  
nstruc...  
MADRID

HOMENAJE A BOLIVAR

(Viene de primera página) que desfilarán ante Simón Bolívar las banderas y los soldados de España y de Venezuela, de Colombia y del Ecuador, abra para todos nosotros una nueva era de unidad y de grandeza al servicio de toda la comunidad de los pueblos hispanicos...

el nombre y la tradición de sus antepasados, para unirnos, no para luchar contra España, sino en pro de la libertad. Bolívar —afirmó el académico venezolano—, hombre de guerra, político y creador de Estados, nos ofreció la cultura hispanica, integrada y simbolizada en el Quijote... Madrid (Cifra). — El presidente de la Academia de Historia Colombiana, Abel Cruz Santos, manifestó que veía estos instantes como la culminación plástica de la exaltación de Bolívar y puso de relieve que el Instituto de Cultura Hispánica era "el eslabón de enlace entre la madre Patria y las Repúblicas americanas"...

SECUESTRO DEL COMANDANTE JEFE DE LAS FUERZAS AEREAS DEL ECUADOR, EN QUITO

Parece que fue herido y alto aparecido su coche y el chófer con signos de anestesia Se declara el estado de sitio en todo el país

de Quito y fuerzas de la Policía patrullan por las calles de la capital. APARECEN EL AUTOMOVIL Y SU CONDUCTOR. Quito (Efe). — El automóvil del general César Rohon Sandoval, jefe de la fuerza aérea ecuatoriana, fue localizado a media hora de hoy con señales de que hubo lucha entre el alto militar y sus secuestradores... El automóvil apareció abandonado en una calle de las afueras de la ciudad, diez horas después de haberse producido el hecho según informaron las autoridades...

CORDERO ASADO Especialidad de FIGON de ASADOS «CABORNERO» Calle Vitoria 22A (Fina Autobús Gamonal) SERVICIO A DOMICILIO Teléfonos 209431 y 205937

Inquietud en Gibraltar

(Viene de primera página) Gregorio López Bravo, en las Naciones Unidas así como de sus alusiones al futuro de Gibraltar contenidas en la entrevista que el pasado domingo concedió al diario "A B C" Chantier destaca que la disputa entre Inglaterra y España por causa de Gibraltar es una realidad y que el nuevo clima no ha acabado con las serias dificultades que atraviesan los gibraltareños con motivo de las restricciones españolas...

DECLARACION SOBRE RELACIONES COMERCIALES CON LOS ESTADOS UNIDOS

Luxemburgo (Efe). — El Consejo de ministros del Mercado Común Europeo ha adoptado hoy una declaración en la que se confirma su preocupación en cuanto al riesgo de que la adopción por parte de Estados Unidos del proyecto de legislación comercial actualmente en debate en el Congreso norteamericano (Ley Mills) desencadene un proceso acumulativo de restricciones en los intercambios comerciales internacionales... El texto de esta declaración, que no ha sido hecho público, será transmitido próximamente por la comisión europea al jefe de la misión de los Estados Unidos ante la C. E. E.

El texto de esta declaración, que no ha sido hecho público, será transmitido próximamente por la comisión europea al jefe de la misión de los Estados Unidos ante la C. E. E. El mismo tiempo, el Mercado Común Europeo reafirma su adhesión a los principios del libre comercio internacional. El Consejo de ministros del Mercado Común ha reafirmado igualmente que la C. E. E. está dispuesta a aportar su contribución a la búsqueda de soluciones constructivas a los problemas concretos que se plantean en algunos sectores industriales...

REUNIONES

Madrid (Cifra). — El secretario del Ecuador, José María Ponce Yepes, celebró esta tarde una reunión de trabajo con el ministro español de Asuntos Exteriores y por el ministro español de Información y Turismo... Madrid (Cifra). — El generalísimo Franco agradeció este hondo e histórico gesto del presidente del país hermano.

DECLARACIONES DE PONCE YEPES

Madrid (Cifra). — "América latina, en este momento concreto de expectación, está tratando de superar los problemas que todas las democracias jóvenes tenemos, pero confiamos con optimismo que llegaremos a superarlos, a base de respeto a las normas democráticas, a nuestra tradición a la personalidad histórica", declaró hoy a "Cifra" el ministro ecuatoriano de Relaciones Exteriores, José María Ponce Yepes, que se encuentra en Madrid al frente de la delegación oficial de su país, con motivo de los actos de homenaje a Simón Bolívar... "Sin que existan unos preparativos previos y especiales —subrayó el canciller ecuatoriano— los contactos que estamos manteniendo en Madrid, con el canciller español, don Gregorio López Bravo y altas autoridades españolas, así como con los representantes de los restantes países bolivarianos, serán indudablemente beneficiosos y provechosos para estrechar las relaciones altamente amistosas y cordiales de nuestros países con España y su proyección futura"...

ENCARGADO GENERAL

necesitamos para Fábrica de Confecciones de Géneros de punto en provincia limitrofe. Preciamos tener conocimientos de maquinaria textil del punto. Condiciones económicas a convenir. Escribir con referencias y experiencia a este periódico.

REFERENCIA N.º 15 Reserva absoluta colocados.

¿ES VD. OBSERVADOR? ¿VIAJA VD. POR CARRETERA?

habrá comprobado entonces que cada día son más numerosos los compresores marca SAMUR que se hallan trabajando en las mismas, fabricados con licencias bernard

DE VENTA EN LOS MAS IMPORTANTES ESTABLECIMIENTOS SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA. TALLERES MECANICOS RONDA General Mola, 29 :: Teléfono 204682 :: BURGOS

CAE UN CAMION AL NILO

El Cairo (Efe-UPI). — Un camión sobrecargado que llevaba trabajadores agrícolas temporeros volcó en el delta del Nilo y cayó al canal de agua dulce se informa hoy en fuentes policíacas... Dicen estas fuentes que en el accidente murieron diecinueve personas y cuarenta resultaron heridas... El siniestro ocurrió en Dakahliya, provincia situada al Suroeste de Egipto y enclavada en el delta. El camión iba a una velocidad de ochenta kilómetros por hora, se salió de la carretera al tomar una curva cerrada y dio dos vueltas de campana antes de caer al canal.

VICTIMAS DE LOS TEMPORALES EN PAKISTAN

Dacca (Pakistán Oriental). — (Efe-Reuters). — Cerca de 200 personas murieron a consecuencia del huracán que azotó Pakistán oriental el viernes pasado, según se ha anunciado hoy oficialmente, en esta capital... Los últimos datos oficiales revelan que 10 personas perecieron y otras cincuenta desaparecieron, temiéndose que hayan muerto... Los daños causados en las cosechas son muy elevados.

¿SUICIDIO COLECTIVO?

Washington (Efe). — Aparentemente víctimas de un suicidio colectivo, los cinco miembros de una familia de Sandy (Utah) fueron encontrados muertos hoy a tiros en sus camas... El sheriff del condado de Salt Lake City identificó a las víctimas como el matrimonio Curtis Blain y sus hijas Tina Marie de 10, Annette Fay, de once y Machele, de catorce... Al parecer, dijo el sheriff, todos resultaron muertos por los disparos de un revólver del calibre 22, encontrado en la cámara del matrimonio... El marido, que iba a cumplir hoy 83 años, murió de un balazo en la cabeza y los miembros de su familia tenían heridas en el pecho, según el sheriff Ferris Andrus... Los cadáveres fueron encontrados por una hermana de la señora Blain, que no recibió contestación cuando llamó a la puerta y forzó la entrada.

EL PRINCIPE, EN PARIS

(Viene de primera página) subrayada hoy en París por el ministro francés de Defensa, Michel Debré, durante el almuerzo ofrecido en honor de los Príncipes don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía... Michel Debré destacó el incremento de la cooperación entre ambos países, fruto de la amistad y comprensión mutuas... El Príncipe de España pronunció unas palabras agradeciendo la invitación al ministro de Defensa y se mostró sumamente satisfecho de las visitas realizadas, recordando también la simpática acogida que les fue dispensada por el presidente Pompidou y su esposa en el almuerzo del Eliseo... A la comida ofrecida por los señores de Debré en honor de Sus Altezas, asistieron los ministros franceses de Relaciones con el Parlamento, Roger Frey, y de Departamentos de Ultramar, J. Rev. el jefe del Estado Mayor del Ejército francés, general Fourquet, los embajadores de España en París y de Francia en Madrid y otras personalidades españolas y francesas...

LA BOLSA

Acciones. — Bancos de Santander, 955; Exterior de España, 466; Central, 1.011; Español de Crédito, 801; Hispanoamericano, 788; Ibérico, 734; Popular, 794; de Pomento, 598; Bilbao, 875; Vizcaya, 820; Mercantil, 800... Eléctricas. — Electra de Wiesgo, 217; Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 103; Peca, 5.000, 276; idem, 1.000, 284; Fenosa, 179; Hidroeléctrica Cantábrica, 213; H. Española, 244; Iberduero, ordinarias, 320; Sevillana de Electricidad, 211; Unión Eléctrica Madrileña, 208,50; H. Cataluña, 201... Cupones. — Telefónica, 129; Fibansa, 385; Sevillana, 43; L. Quesada, 190; Cartisa, 135; E. E. Madrileña, 64; Energía, 35,25... lera, 232; Transmediterránea, 243; Cros, 200; Energía e Industrias Aragonesas, 188; Explosivos, 316; Insular del Nitrogeno, 165; Hidro Nitro, 139; Española de Petróleos, 450; Resinera Española, 333; Fenix, 760; Hornos de Vizcaya, 99; Citroen Hispania, 165; Auxiliar de Petrolcarriels, 116; Metalúrgica Ana, 130; Fasa, 240; Material y Construcciones, 117; Telefónica, 245; Sniace, 170; Metro Madrid, 208; Petroliber, 210; Galerías Preciados, 355; Celvasa, 460... Cupones. — Telefónica, 129; Fibansa, 385; Sevillana, 43; L. Quesada, 190; Cartisa, 135; E. E. Madrileña, 64; Energía, 35,25...

Banco de Santander

BANCA - BOLSA - CAMBIO - Espoñ. 12 - BURGOS

Fábrica dedicada a AUTOMOCION precisa REPRESENTANTE para BURGOS

con dedicación casi exclusiva. Vehículo propio y muy introducido en los concesionarios de vehículos nacionales. AUTOPLAS. — Apartado 1.029. — PAMPLONA

PLAZAS - SIN TITULO - AMBOS SEXOS - MAS DE 100.000 PESETAS

Oposiciones LIBRES para CIENTO VEINTE PLAZAS DE AGENTES DE JUSTICIA MUNICIPAL.—Edad mínima, 18 años (no hay límite máximo de edad).—Exámenes probablemente en Mayo. Ejercicios muy fáciles que puede preparar en cualquier pueblo. — MAGNIFICO PORVENIR: EN POCOS AÑOS PUEDE GANAR MAS DE 200.000 PTAS. ANUALES. — NO EXIGE TITULO. — Pida urgente (antes del 7 de Noviembre) informes, Programa, modelo impreso de instancia y amplias explicaciones (acompañando diez pesetas en sellos de Correos). — Dirijase a "JURISPERICIA", Academia-Editorial, Jardines 3, MADRID-14.





# Miranda

## Hoy, conferencia del gobernador civil e inauguración del nuevo edificio de Comunicaciones

Especial relieve el pasado domingo en nuestra ciudad. Un domingo que nos amaneció con intensa niebla y frío y que después nos deparó una jornada de brillante sol.

El gran acontecimiento fue la inauguración y bendición de las instalaciones del hogar del jubilado mirandés, de la Obra Social y Cultural de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, así como de las nuevas oficinas de la benemérita entidad en Generalísimo Franco y Plaza de España, de cuyos actos se hace amplia reseña en otra sección de nuestro periódico, por lo que nosotros nos limitaremos a dar algunos otros detalles, de este extraordinario acontecimiento.

Durante la tarde y hasta más de las once de la noche fue enorme la afluencia de público para visitar las instalaciones y los comentarios elogiosos fueron unánimes, más bien pudiéramos decir entusiastas, ante tan magnífica obra social. Conserjes y empleados de la entidad visitaban las dependencias, pero la enorme aglomeración era muy superior a sus deseos, ya que se pueden calcular en más de quinientos mil personas las que visitaron esta nueva obra social y cultural de la Caja de Ahorros del Círculo.

Especial mención merece la exposición de fotografías antiguas de Miranda, que constituyó un extraordinario éxito, montada por la firma mirandesa "Foto Costela, que se apunta con ella un gran triunfo profesional, por la calidad de las reproducciones y ampliaciones y el esmerado gusto artístico del montaje.

Como decimos esta efeméride del Hogar del Jubilado Mirandés hizo del domingo un día memorable para los mirandeses y en particular para los miles de impositores de la citada entidad de ahorro, ya que han podido comprobar que su colaboración con la misma, sirve para conseguir grandes y beneficiosos objetivos para la comunidad.

Otra de las novedades habidas fue la actuación en Burgos de la banda de música y Orfeón conjuntamente ante las cámaras de Televisión Española, para el programa España en directo, que se inaugura el próximo domingo. Esta actuación impidió que dichas agrupaciones estuvieran de regreso en la ciudad para participar en los actos que se habían programado con motivo de las inauguraciones que citamos.

Y por último la nota discordante la dio nuestro querido Mirandés, que hizo un pobre partido perdiendo contra el Plus Ultra. Y así una jornada brillantísima, para algunos se vio aguada a última hora.

### HOY NOS VISITARA EL GOBERNADOR CIVIL

Hoy, miércoles a las siete de la tarde, en el Cine Avenida, tendrá lugar un acto público, en el que intervendrá como único orador el Excmo. Sr. D. Federico Trillo-Figueroa Vázquez, gobernador civil de la provincia y jefe provincial del Movimiento. Después — y en representación del director general de Correos y Telégrafos — inaugurará oficialmente el nuevo edificio de Comunicaciones, cuyos servicios comenzaron a funcionar el lunes último.

### SUFRAGIO

El pasado sábado a las ocho de la noche en la parroquia de Santa María, con gran asistencia de público, sobre todo de las peñas sanjuaneras, tuvo lugar la misa que la Peña de "Los Veteranos" dedicaban al eterno descanso del alma del fallecido don José María Vega Mediavilla "Billy", socio fundador de la misma. En lugar preferente se hallaban, la esposa e hijos del finado, padres y hermanos. La misa fue oficiada por el reverendo don Javier García Santesteban, hijo de otro componente de la Peña de "Los Veteranos", que en la homilía resaltó las virtudes humanas del malogrado "Billy", que aún en sus últimos momentos sabía disimular su sufrimiento, para ser agradable con los demás.

Durante la ceremonia casi la totalidad de los componentes del Orfeón Mirandés, dirigidos por el reverendo P. Leopoldo SS. CC. interpretaron varias composiciones de música religiosa, dando mayor solemnidad al acto, colaboración que la Peña de "Los Veteranos" agradece públicamente y que demuestra la gran solidaridad que existe entre las distintas sociedades y peñas mirandesas.

DANDO LAS GRACIAS La viuda, hijos y demás familiares de don Silvano Román Colina (Q. E. P. D.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, dan las más expresivas gracias a todos cuantos asistieron al funeral, primer aniversario por su eterno descanso.

AJEDREZ Campeonato de categorías, temporada 1970-71. — Después de celebradas bastantes partidas, la puntuación actual es la siguiente: En la categoría primera preferente, Poza, con seis puntos; Rueda, con tres y medio; Isasa, con tres; Mariscal, con 3; Fernández, con uno y Pinedo con medio. En primera categoría Rebollo, con uno; Antón, con cero; se encuentra aplazada la partida entre Ganza y Reynundo. En segunda categoría, grupo primero, Cruz, con cuatro puntos; Ortega y Gasteoro, con dos y Lahoya con uno, y en el grupo segundo, Martín, con cinco y medio; Del Río, con 4; Zárate, con dos y medio; Barahona y García, con 2 y López y Zorrilla, con cero punto.

Torneo internacional.—La Peña mirandesa ha aceptado la participación del torneo a celebrar en Beasain (Guipúzcoa) en el mes de Mayo, entre equipos franceses y españoles, con motivo de las fiestas patronales a celebrar en la citada localidad. Equipo de Educación y Descanso.—Ha sido designado los componentes que defenderán en el próximo mes de Noviembre el pabellón burgalés, ante la fase eliminatoria del campeonato nacional de equipos a celebrar en Bilbao, quedando constituido por los señores don Fermín Ortiz de Pinedo, de director; don Angel Hernández Gaviña, de delegado, don Manuel Cruz Ducha de ayudante, y los jugadores don Basilio Poza, don Jesús Fernández de Labastida, don Felipe Reynundo Bañeza, don Matías Antón Garay y don Adolfo Rueda Fernández, deseándoseles mucha suerte en tan difícil eliminatoria.

Campeonato de Alava.—Han sido calificados para participar en el campeonato de Alava de las categorías preferente y primera los jugadores de primera preferente de esta Peña mirandesa, don José Luis de Vicente Isasi y don Basilio Poza y de la categoría primera los señores don Baldoero Rebollo y don Felipe Reynundo.

La felicidad de los suyos también depende del ahorro. Sí, usted y su familia viven felices, tranquilos, disfrutando cada día, viviendo cada minuto, pero en torno a esto están esos mil problemas que se van sucediendo y que hay que ir solucionando sobre la marcha. Verdaderamente, de esto se compone nuestra existencia, de alegrías y de sinsabores, de tranquilidad y de perturbaciones que tienen que venir, porque la vida es así y que no podemos prever, puesto que no somos adivinos. Ahora bien, lo que debemos hacer es estar preparados,

**Próxima apertura**  
**Peletería PEÑA**  
Avda. del Cid, 44  
BURGOS

**CALLE CARMEN**  
Vendo locales de varios tamaños, a precios muy convenientes.  
Almirante Bonifaz 3. 2.º izda. — Sr Alonso.

# JEFATURA PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO DE BURGOS

## Junta electoral local

### Componentes de las mesas de las distintas secciones de la capital

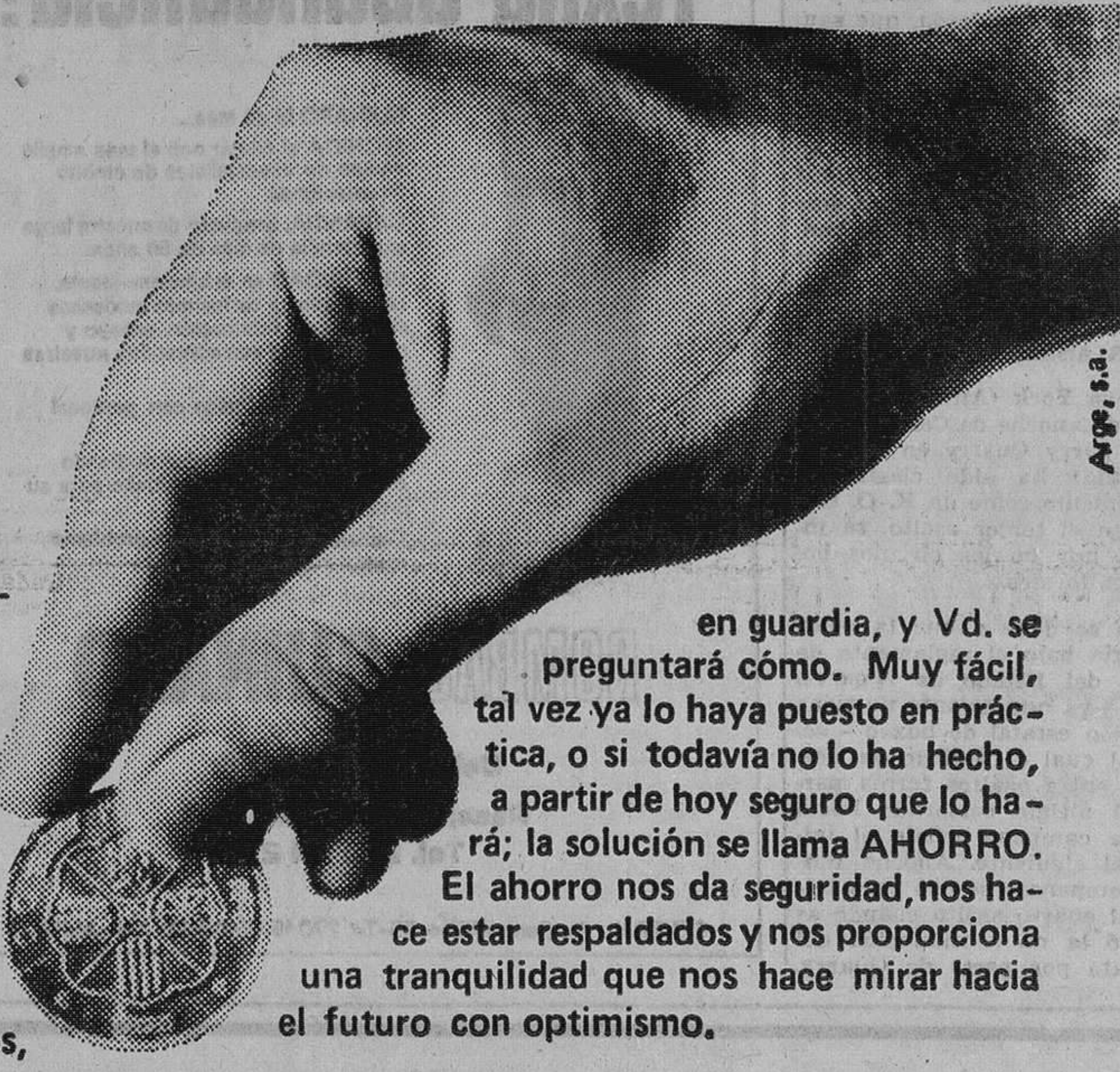
- (Conclusión)
- DISTRITO SEXTO**
- Sección primera.** — Presidente: Blanca Santamaría Alcalde; suplente: Justo Arévalo García Galán. — Adjuntos: Juan Crisóstomo Crespo Zumel y Amparo Alonso; suplentes: Juan Arranz Domingo y Manuel Vicente Arribas Alonso.
- Sección segunda.** — Presidente: María Luisa Mínguez Delgado; suplente: Domiciano Arnáiz Hernando. — Adjuntos: Antonio María Ocio Cristóbal y Primitivo del Río Toledano. — Suplentes: Eloy Arnáiz López y Julio Arranz Delgado.
- Sección tercera.** — Presidente: Brígida Matías Díez; suplente: Fernando Ausín García. — Adjuntos: María del Carmen del Val Calzada y José Luis Arribas Castela; suplentes: Adolfo Ayala García y José María Azcona Pérez.
- Sección cuarta.** — Presidente: José de Arriba Ramírez; suplente: Carmelo Azofra Sanjuán. — Adjuntos: Rafael Portero Molina y Ricardo Simoneau García; suplentes: Manuel Barreiros Bermejo y Alfredo Bartolomé Cámara.
- Sección quinta.** — Presidente: Luis García Vicente; suplente: Manuel Barros Gómez. — Adjuntos: Jesús Bascos Moreno y Angel Azcona Sáez; suplentes: Abilio Bartolomé Gómez y Benjamín Barreiro Barreiro.
- Sección sexta.** — Presidente: Lorenzo Aguinaga Galván; suplente: Esteban Bello Martínez. — Adjuntos: Jesús Huidobro González y María Teresa García Urizarna; suplentes: Rodolfo Benito Hernando y Alejandro de Benito Ruiz.
- Sección séptima.** — Presidente: Pilar Gutiérrez Babaco; suplente: Juan Bermejo Zamorano. — Adjuntos: Cesáreo de Domingo Fernández y Mercedes Antón Merino; suplentes: Tomás Bermejo Quintanilla y José Blanco Díez.
- DISTRITO SEPTIMO**
- Sección primera.** — Presidente: Jesús Pérez Arias; suplente: Angel Bobadilla Sánchez. — Adjuntos: Rafael Bermejo Ramos y Encarnación Calvo Santamaría; suplentes: Ernesto Bombín Pérez y José Luis Boraldo Alaiz.
- Sección segunda.** — Presidente: María Isabel del Río Revilla; suplente: Jesús Bueno Barberá. — Adjuntos: Angel Tajadura Torre y Marcos Bravo Amigo; suplentes: Higinio Cabañas de Blas y Constantino Cabañas Arribas.
- Sección tercera.** — Presidente: Gloria Sáez Ruiz; suplente: Rafael Cabrero Suárez. — Adjuntos: Jesús Iburriaga Pérez y Juan Antonio Cadiñanos Alonso; suplentes: Mariano Calvo Sáiz y Mateo Calvo Terradillos.
- Sección cuarta.** — Presidente: Santiago Martínez Pérez; suplente: Jerónimo Cámara Ortega. — Adjuntos: Isabel Serrato y Alfredo Calle Cobo; suplentes: David Dobarco Maruri y Manuel Camarero Cámara.
- Sección quinta.** — Presidente: Bernardo Cuesta Beltrán; suplente: Jesús María Camarero González. — Adjuntos: Rafael Cano y Pedro Darío Camarero Gómez; suplentes: Silvino Campo Sáiz y Manuel Canales Hernando.
- Sección sexta.** — Presidente: María Luisa Cubillo Juez; suplente: Eduardo Cardero García. — Adjuntos: Santiago Grijalba Briones y Manuel Casado Martín; suplentes: Rafael Casado Llop y José María Castrillo Benito.
- Sección séptima.** — Presidente: Julián Martínez Corral; suplente: Victorino Castroviejo Uyarra. — Adjuntos: Magdalena Sáiz Fernández de la Cuesta y Adolfo Cazorla Martínez; suplentes: Eusebio Chaparro Isala e Isidoro Galán Martínez.
- Sección octava.** — Presidente: Carmen Benavides; suplente: Fernando Serrato Valín. — Adjuntos: Luis Galán Mingo y Pablo San Cristóbal Santos; suplentes: Juan Colomo García y Fernando Conde Díaz.
- Sección novena.** — Presidente: Julio Hortigüela García; suplente: Zacañas Conde Vivar. — Adjuntos: Fernando Cortezón Bernal y Amadeo Conral Silguero; suplente: Máximo Crespo Ortega y Juventino Cristóbal Ramírez.
- DISTRITO OCTAVO**
- Sección primera.** — Presidente: Ezequiel González Cerezo; suplente: Emilio Cuadrado Hernando. — Adjuntos: Tomasa Juez Juez e Isidoro Cuasantes Triana; suplentes: Román Cubillo Hernando y Gregorio Cuesta Pérez.
- Sección segunda.** — Presidente: Inocencio Montero Martín; suplente: Alberto de la Cuesta Portero. — Adjuntos: Marina de Miguel y Jesús Cuevas Velasco; suplentes: José Cuevas Velasco y Emilio Cuñado Revilla.
- Sección tercera.** — Presidente: Esperanza Lostau García; suplente: José María Delgado Santaolalla. — Adjuntos: Juan Díaz Ayala y Plácido Díez Martínez; suplentes: José María Díez Amo y Matías Pérez Manzanao.
- Sección cuarta.** — Presidente: Vicente Díez Franco; suplente: Fernando José Núñez Escalona. — Adjuntos: Milagros García Rendueles y Luis Andrés Díez Herrera; suplentes: Rafael Díez Puente y José Luis Díez Villanueva.
- Sección quinta.** — Presidente: Esteban Galdós Zafra; suplente: Cesáreo de Domingo Fernández. — Adjuntos: Emilio García Benito y Luis de Miguel Yoldi; suplentes: Florentino Domingo Pérez y José Antonio Domínguez García.
- DISTRITO NOVENO**
- Sección primera.** — Presidente: Antonio Marín Ortega; suplente: José Domínguez Pérez. — Adjuntos: Angeles Bayona Pérez y Vicario Dorao González; suplentes: Federico Patricio Duarte Sánchez y Luis Dueñas Gavilán.
- Sección segunda.** — Presidente: Domingo Martínez Barriuso; suplente: José Luis Duque de Pedro. — Adjuntos: Elisabet Palacios Blas y Albina Galindo Sanz; suplentes: Santos Eguía Santamaría y Gregorio Jaime Encinas Gil.
- Sección tercera.** — Presidente: Gaspar Gamarra Alcalde; suplente: José Alberto Escolar Escolar. — Adjuntos: María Cruz Melón Casado y Celso Vallejo Bartolomé; suplentes: Santiago Escolar Gutiérrez y Jesús Escribano Yagüe.
- Sección cuarta.** — Presidente: Félix Aguirre de la Fuente; suplente: Manuel Galindo Galindo. — Adjuntos: Domingo Estaul Estallo y Luis Esteban Payo; suplentes: Basilio Abad Manzanao y Rafael Estévez Alvarez.
- Sección quinta.** — Presidente: Alfonso Salgado Espinosa; suplente: Jesús Estrada Palacios. — Adjuntos: Antonio Calzada Piñón y Agustín Ortega Gómez; suplentes: Pedro Fernández Arena y Teodoro Fernández Bartolomé.
- Sección sexta.** — Presidente: Fernando Sarabia Casuso; suplente: Isaias Fernández Minguito. — Adjuntos: María Victoria Ahedo y Victoriano Dueñas Bermejo; suplentes: Pedro Fernández Minguito y Andrés Fernández Tudanca.
- Sección séptima.** — Presidente: Valentín Vélez Fernández; suplente: Francisco Patricio Duarte Sánchez. — Adjuntos: Vicente Fraile Díez; suplentes: Gonzalo Fraile Díez; suplentes: Jesús Franco Melgosa y José Bernal Sedano.

# CONFIENOS EL SUELO DE SU PISO

Somos especialistas y le brindaremos la mejor solución con los suelos ligeros (SINTASOL, FLEXOL y CEFLEX fabricados por CEPLASTICA). PAVIMENTOS Y DECORACION HIJOS DE RIU, S. L. General Mola, 9 - Teléfono 20 17 49 - Burgos

## La felicidad de los suyos también depende del ahorro

Sí, usted y su familia viven felices, tranquilos, disfrutando cada día, viviendo cada minuto, pero en torno a esto están esos mil problemas que se van sucediendo y que hay que ir solucionando sobre la marcha. Verdaderamente, de esto se compone nuestra existencia, de alegrías y de sinsabores, de tranquilidad y de perturbaciones que tienen que venir, porque la vida es así y que no podemos prever, puesto que no somos adivinos. Ahora bien, lo que debemos hacer es estar preparados,



en guardia, y Vd. se preguntará cómo. Muy fácil, tal vez ya lo haya puesto en práctica, o si todavía no lo ha hecho, a partir de hoy seguro que lo hará; la solución se llama AHORRO. El ahorro nos da seguridad, nos hace estar respaldados y nos proporciona una tranquilidad que nos hace mirar hacia el futuro con optimismo.

## QUINTANILLA VALDEBODRES

HA MUERTO UN ALCALDE "En el pueblo de Quintanilla Valdebodres sufrió una caída en el arroyo Rencillo, el vecino Apolinar López, y dos horas después, falleció..."

Noticia breve, escueta, sin grandes titulares, pero que nos ha conmovido, motivando a nuestra vida recuerdos y mensajes.

Eras alcalde de ese pueblecito, nido entre peñas de la Merindad de Valdeporres, desahogado, humilde, poca cosa; pero muy amado por quienes saben de la bondad, religiosidad, hombría de sus hijos, que tú dirigías.

Eras alcalde y vecino, simpatía y aliento, hombre bueno y amigo, que sentías muy profundamente la marcha de los jóvenes hacia centros industriales, y gozabas con su vuelta pasajera en días solemnes, de fiesta.

Tú tenías raíces con sangre en esas tierras que labrabas porque amabas y no las querías arrancar.

Presidías esa comunidad de convivencia verdadera y el forastero sabía de tu hospitalidad generosa y cristiana.

Hoy, todo hombre de buena voluntad que lee estas líneas, dirá una oración por "el buen Apolinar" y tu familia, tus amigos, con sellos de lágrimas, elevamos mensajes al Señor, alcalde celestial, para que donde Él echas raíces tener, rodeado de tantos seres queridos y recuerdos a todos los que lloramos tu partida.

Antonio López-Sanvicente López



31 Octubre

# 46 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

Pertenciente a La Confederación Española de Cajas de Ahorros

**PRIMERA FIRMA ENCUADRADA EN EL SECTOR QUIMICO, DE AMBITO NACIONAL, PRECISA PARA BURGOS**

## TECNICO COMERCIAL

**FUNCIONES:**

- En una primera etapa de seis meses a un año, le será facilitada una amplia formación profesional, de tipo técnico y comercial. Parte de esta fase formativa, podrá desarrollarse en Bélgica. El resto en Burgos.
- Superada la fase inicial, se dedicará a la promoción de los productos de la Empresa, que tienen una gran aplicación en múltiples sectores industriales: envases, artes gráficas, laboratorios, etc. Deberá prestar asistencia técnica a clientes, asesoramiento, estudio de necesidades, propuestas, etc.

**SE REQUIERE:**

- Libre de obligaciones militares.
- Nivel de formación equivalente a Perito Industrial (especialidad mecánica o química).
- Carnet de conducir, estando dispuesto a viajar.
- No se requiere tener experiencia industrial.
- Dinamismo y don de gentes, que le permita llevar a la práctica su gestión comercial, asistencia a ferias nacionales e internacionales, etc.

**SE OFRECE:**

- Inclusión en la plantilla de una importantísima firma nacional.
- Retribución inicial, mientras dure el periodo de formación del orden de 150.000 a 175.000 pesetas líquidas anuales. Superada esta etapa se negociará otra retribución en consonancia con las funciones del puesto y de acuerdo al nivel de vida de la zona.
- Posibilidad de financiar la adquisición de vehículo.

**ASESORARA LA SELECCION**  
Escribir adjuntando amplio historial detallado de conocimientos profesionales en el área propia de las funciones del cargo, a su Departamento de Psicología, Hurtado de Améaga, 3-4, derecha BILBAO-8. Mencionar en sobre como referencia «TECNICO COMERCIAL». Serán contestados todos los candidatos que reúnan los requisitos exigidos.



# DEPORTES

## Hoy, España - Grecia, en Zaragoza

### Kubala sale al paso del optimismo que se ha desatado a favor del bando español

#### Novedad: Uriarte figura como defensa izquierdo

Zaragoza (Logos). — Todo está ya dispuesto para el partido internacional que mañana, a las 8,30 de la tarde enfrentará a las selecciones de España y Grecia en La Romareda.

Kubala ha decidido que no juegue Gallego. En lugar del central barcelonista saldrá el valencianista Sol. Con esta duda aclarada, la alineación del equipo español será la siguiente:

Iribar, Melo, Sol, Uriarte; Costas, Adelardo; Amancio, Luis, Gárate, Marcial y Rexach. A pesar de la alineación, que ha sido facilitada en la forma indicada, se cree que Costas jugará como defensa y Uriarte pasará a la media.

Kubala sale al paso hoy de un exceso de optimismo, afirmando que el fútbol de Grecia se encuentra en los momentos actuales a la misma altura que el español y, desde luego, no se trata de un partido fácil. Recuerda que el Panathinaikos empató no hace mucho con el Madrid en el Bernabéu y que, más reciente, acaba de vencer al Slovan, de Bratislava, por el convincente tanteo de 3-0.

Entre los hombres de la selección griega desuellan, según Kubala, el portero Stréklas, central Toskas, el interior izquierdo Klitosos, que es precisamente el jugador básico de Panathinaikos y el delantero centro Krudas.

Respecto a su selección, Kubala dice que se trata de un equipo que pelea y que juega a la vez. Espero —añade— que se encuentren al mismo nivel físico de los griegos y

que les superen en juego.

Por su parte, los griegos, que llegaron anoche a Zaragoza y con ellos el ex-jugador, hoy entrenador en Grecia, Puskas, hicieron como primeras manifestaciones un reconocimiento de que su fútbol es inferior al español. Al parecer, no se encuentra en su mejor momento por haber comenzado hace poco sus entrenamientos y no haber alcanzado la puesta a punto. Hoy, aparte de entrenarse

a las 8,30 de la noche, se han dedicado los jugadores helenos a hacer compras por la ciudad y a recorrerla después de haber presenciado por la noche la sesión de entrenamiento de los españoles de la que ha salido la alineación que dábamos al principio.

#### LA ALINEACION GRIEGA

Zaragoza (Logos). — Después del entrenamiento celebrado esta noche en el campo de La Romareda, el entre-

nador del equipo griego, señor Petropoulos, ha facilitado la alineación que mañana se enfrentará a la selección española. Es la siguiente: Portero, Ikononopoulos. Defensas, Cerekis, Staholoyoulos, Eleftherakis.

Medios, Kamaras y Toskas. Delanteros, Koudas, Giuteos, Pappesinous, Damasos y Kritikpoulos.

Sobre esta formación, Puskas ha dicho: es un equipo que da guerra.

## “EL FUTBOL DE LOS AÑOS 40 Y EL ACTUAL”

### Interesante conferencia del entrenador del Burgos Ignacio Eizaguirre, en Miranda de Ebro

Miranda (De nuestra correspondencia). — Como iniciación del ciclo organizado por la Delegación de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros en Miranda, dentro del programa conmemorativo del «Día Universal del Ahorro», se ha celebrado esta tarde, a las ocho, en el Aula de Cultura de dicha institución benéfica de ahorro, la anunciada conferencia del entrenador del Burgos Club de Fútbol, Ignacio Eizaguirre.

Al acto asistió numerosísimo público, especialmente aficionados al deporte balompedico. Se inició el acto con un interesante proyección cinematográfica; un documental facilitado por la Embajada alemana sobre la regla «12» del Reglamento de Fútbol, relativo a las faltas.

Habló, después, sobre los jugadores de aquellos tiempos que eran casi fijos durante varios años, tanto los entrenadores como los equipos y lo mismo ocurría en las selecciones nacionales, en que durante varios años eran los mismos jugadores los que cubrían idénticos puestos, lo que quiere decir que no había entonces las dudas que hoy, porque existía más seguridad en los hombres y se jugaba con mayor agilidad y libertad. Dos defensas y pase largo era lo que más se llevaba; por lo que el juego tenía más brillantez y espectacularidad al irse al ataque.

No se cubría hombre por hombre, sino que quedaban zonas libres por donde podía jugarse con mayor ventaja que hoy y los jugadores ponían más coraje, entusiasmo e ilusión, aunque muchos de ellos eran aficionados en su mayoría.

Sobre el año 1947, con la llegada del San Lorenzo de Almagro en jira por España, comenzó a aplicarse aquí la «W-M», iniciándose una nueva concepción de fútbol y empujando la contratación de jugadores extranjeros, algunos de ellos muy buenos, que dieron altura y auge al fútbol español pero que, además, España contaba para nutrir la selección nacional con jugadores españoles con clase y que ponían todo su esfuerzo, entusiasmo y deseos de triunfo en la defensa de los colores de su club y de la selección nacional.

Así se llegó al año 50, donde España hizo un lucido papel en Brasil, papel que aún pudo ser mejor, a no ser por una pequeña desgracia de última hora. Se consiguió lo que antaño se logró en Amberes, pero después vinieron los fracasos y la mala suerte, como una de las veces en que el equipo fue eliminado en los preliminares y por arte de una moneda. En aquella época, los jugadores tenían menos entrenamiento y, sin embargo, rendían mucho más en el campo.

A partir de esa fecha, España estuvo unos años al margen de los campeonatos, aun cuando la clase de los jugadores estaba a la cabeza del fútbol europeo, pero después, sobre el año sesenta, comenzó su decadencia al no traer nuevos jugadores extranjeros, mientras los que quedaban iban declinando. Salvo el lucido papel de vencer a Rusia en los campeonatos de Europa por naciones, la selección ha ido a menos, salvando únicamente el prestigio de nuestro fútbol los equipos d Club.

Volviendo al tema de las tácticas, señaló que a partir del mundial de Londres comenzó a jugarse el cuatro-tres-tres, más cerrado que el anterior sistema y últimamente, en Méjico, se ha llegado al cuatro - dos - cuatro más defensivo aún, pese a lo cual siempre quedan huecos por donde los delanteros puedan adentrarse en el área, abrir brecha y marcar goles.

Puso de relieve que la verdadera calidad de los conjuntos está en la delantera, como lo demuestra el hecho de que un delantero bueno puede ser un defensa extraordinario, mientras no puede decirse lo mismo volviendo la oración por pasiva.

Afirmó que el fútbol español carece hoy de esa calidad necesaria para confrontarse in-

ternacionalmente, para lo cual se tardará años antes de tener jugadores suficientes y adecuados. Hoy mismo, salvo dos o tres, no tienen puesto definido ni seguro en la selección nacional, ni aun siquiera en la mayoría de los clubs, aun siendo éstos poderosos, como el Madrid, Barcelona y Valencia.

Finalmente, se mostró partidario de que deberían traerse jugadores extranjeros, aun cuando está seguro de que ahora no serían como los Di Stéfano, Kubala, Koels, Czibor, etc., que tenían extraordinaria calidad.

Una gran salva de aplausos subrayó la conferencia de Eizaguirre, a quien después, se le formularon diversas preguntas.

A la primera de ellas, contestó diciendo que el Burgos no juega el «cerrojo», sino con una defensa libre, como todos los equipos. Hay otros —añadió— que ponen dos defensas laterales, otros ponen uno libre detrás del central, pero todos juegan un sistema similar. El Burgos no juega con táctica defensiva, lo que ocurre es que los jugadores, aunque se les diga que no se replieguen, por acoso del contrario o por otras razones estimativas de cada momento, suelen echarse atrás y esto es una cosa difícil de evitar, pese a las órdenes previas de los entrenadores. Por lo demás, los jugadores han de poner siempre la máxima fuerza y la total entrega, que es lo principal.

Refiriéndose a la labor propia del entrenador, dijo que debe ir desde vigilar el peso de los jugadores a preocuparse de los que necesitan más o menos entrenamiento, porque cada uno de ellos debe ser tratado de forma específica y adecuada. Preguntado qué podía decir en cuanto a posibles cesiones del Burgos al Mirandés, declaró

que, aparte de haber tenido jugadores lesionados, cuenta con una plantilla justa y no es posible prescindir, por ahora, de ninguno, máxime cuando el Burgos no es equipo que pueda disponer de plantilla amplia para poder hacer estas cesiones.

Terminó Eizaguirre diciendo que el fútbol español atraviesa una crisis bastante profunda, por falta de jugadores, pero que tenía hoy en día un gran maestro, que es Kubala, el cual hará una buena labor. Contando con tan buen maestro, cabe esperar que sus discípulos alcancen el grado de calidad y la altura que nuestra selección precisa.

Una gran ovación puso fin a la intervención del señor Eizaguirre, que fue muy felicitado al concluir la conferencia-coloquio, seguida con viva atención.

#### CICLO - CROSS

### José María González, vencedor del «Premio el Regato»

Baracaldo (Vizcaya) (Alfil). — José María González, de Burgos, se ha proclamado vencedor en el «Premio el Regato», de ciclo-cross, disputado el domingo en el barrio baracaldés del mis-

### El Betis suspende su contrato con Quino

Sevilla (Alfil). — El Real Betis ha tomado hoy la decisión de suspender el contrato actual con su jugador Joaquín Sierra «Quino». Cumplidos los diez días de permiso que el Betis concedió a Quino para que meditara su decisión de apartarse del fútbol, en la tarde de hoy, Quino se ha entrevistado con el presidente del Real Betis, José Núñez Naranjo.

Al mantener Quino su inicial decisión de apartarse de momento de la actividad profesional por no encontrarse en condiciones de rendir, el Betis ha tomado el acuerdo de suspender el contrato con el jugador.

«Si en el futuro Quino quiere volver al fútbol —se ha dicho a «Alfil» por un portavoz oficial del Real Betis— habrá de hacerlo aceptando la disciplina del club, con lo que el contrato actual lo que hace es paralizarse».

mo nombre, con buen tiempo y bastante público.

Tomaron parte en esta prueba, para profesionales y aficionados de todas categorías, dieciséis corredores, de los que se clasificaron ocho.

- La clasificación de éstos fue como sigue:
1. José María González, de Burgos, 1-23.
  2. José María Basualdo, de Alava, 1-25-05.
  3. Juan Gorostidi, de Guipúzcoa, 1-25-39.
  4. José Antonio Mur, de Alava, 1-27-08.
  5. Alfredo Irusta, de Vizcaya, 1-28-34.

A continuación, José Antonio Martínez, Lorenzo Viñas y Nicolás Mendijur.

El recorrido fue de diez vueltas a un circuito de 2.100 metros, 21 kilómetros en total, sobre un terreno muy duro.

La carrera ha sido muy competitiva, existiendo lucha en todas las vueltas desde el principio. En las últimas pasadas se destacó José María González, ex-campeón de España en la especialidad, ganando la prueba.

Demuestra el amor al lugar en que vives con aptitudes positivas.

ELECCIONES MUNICIPALES Y DE CONSEJOS LOCALES

### DOS PARTIDOS DE COPA

Fueron disputados ayer

Madrid. — Dos partidos anticipados, correspondientes a la Copa del Generalísimo de fútbol, se disputaron ayer, registrándose los siguientes resultados:

Real Murcia, 1; Atlético de Baleares, 0.

Tortosa, 1; Valdepeñas, 1. Con estos resultados quedan clasificados el Murcia y el Valdepeñas.

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

#### El Salmantino marcha en cabeza

#### RESULTADOS

- Guardo, 1; Hullera, 0.
- Benavente, 2; Béjar, 0.
- I. N. C., 2; Venta de Baños, 0.
- Europa, 3; Castilla, 2.
- Júpiter, 6; JUVENTUD, 1.
- Berbíber, 2; Salmantino, 1.
- Zamora, 3; SAN JUAN, 0.
- Cacabelos, 2; Fabero, 0.

#### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.

Salmantino	7	5	1	1	21	4	11
Bembibre	7	5	1	1	11	5	11
Júpiter	7	5	0	2	26	4	10
Zamora	7	5	0	2	15	3	10
Benavente	7	5	0	2	17	11	10
Europa Delicias	7	4	1	2	19	9	9
Cacabelos	7	4	1	2	13	7	9
Béjar Industrial	7	3	1	3	7	7	7
Guardo	7	3	0	4	7	13	6
I. N. C.	7	3	0	4	7	13	6
Venta de Baños	7	3	0	4	8	20	6
Fabero	7	2	1	4	9	14	5
JUVENTUD	7	2	1	4	8	17	5
Castilla	7	2	0	5	7	18	4
Hullera	7	1	1	5	6	20	3
SAN JUAN	7	0	0	7	22	0	0

**NO** es un mesón más  
**ES...MESON FROILAN**  
REPETIMOS... **MESON FROILAN**  
**ES DISTINTO, LO VERA HOY**  
**HOY, INAUGURACION**  
SOMBRERERIA, 25

## Hemos encontrado para Vd. el lugar ideal para construir su chalet

- ★ En un bello paisaje
- ★ Con agua abundante
- ★ Entre miles de árboles
- ★ Caza y pesca
- ★ Con la mejor orientación
- ★ Apartado de ruidos e industrias molestas
- ★ A pie de carretera general y...

## ¡A sólo seis minutos de Burgos!

La naturaleza ha puesto casi todo; nosotros pondremos lo que falta: carreteras asfaltadas, iluminación, piscina, tenis, supermercado, etc., y todo ello a un precio muy interesante.

La ciudad que Vd. y su familia necesitan hecha realidad.

Espere nuestras noticias...

Talleres Gráficos "Diario de Burgos"
TODA CLASE DE TRABAJOS DE CALIDAD
Vitoria, 13. - Apartado 46. - Tfno. 202852
Revistas folletos. acciones impresos comerciales

MIMOS ESPAÑOLES EN EL FESTIVAL INTERNACIONAL DE TEATRO

- Shakespeare y Goethe en los cafés-teatro
Un nuevo dramaturgo norteamericano

Madrid.—(Cronica teatral especial para la Agencia "Logos"). El I Festival Internacional de Teatro prosigue su marcha normalmente. Las compañías programadas hacen su presentación con matemática puntualidad y su actuación es presenciada por mucho público.

El conjunto suizo se denomina "Nouveau Theatre de Poche" y tiene su sede en Ginebra. Sin embargo no puso en escena ninguna obra helvética sino del escritor polaco Stanislaw Ignacy Wittkiewicz, muerto trágicamente en los días de la ocupación rusa.

Para disipar los escrúpulos de conciencia que pudiera haber suscitado la obra del dramaturgo norteamericano, los vecinos de Madrid han tenido espectáculos más frívolos con que distraer sus ojos, si es que alguno los tiene. Un ballet, un recital de canciones y un espectáculo de variedades han ocupado la cartelera de tres teatros.

En la zarzuela, después de una actuación del Ballet norteamericano "Harkness Ballet", formado por jóvenes elementos que realizan su labor dentro de una intención de modernidad en el género con obras de Dvorak, Britten y Creston, se ha presentado María Dolores Pradera, maestra en el género de la canción. Un programa de composiciones hispanoamericanas, ha sido elegido por tan interesante artista.

Presentan un espectáculo, integrado por seis breves piezas en las que, a la manera del cine mudo, se desarrollan sendos argumentos en los que se satirizan la vida cotidiana, los costumbres sociales los orígenes de la Humanidad, el mundo del trabajo, el maquinismo, la rutina, la guerra y la crueldad. Humor, sátira y caricatura están puestos al servicio de esta intención. En algunos momentos la labor de los mismos catalanes entra en los terrenos de la irreverencia aunque con elegante desparpajo. "Els joglars" en su presentación en la capital de la nación fueron vivamente ovacionados.

El carnet teatral en los últimos días ha estado fuertemente recargado pero hasta en los cafés-teatro ha habido su novedad. Así por ejemplo en el Ismael se han atrevido nada menos que con Goethe y han montado una pieza que lleva el título de "Los cómplices". Es una breve comedia musical, en la versión realizada por Rojo de Pablo. La música es de Rafael Beltrán.

También en el Café-Teatro Tranquillo ha habido espectáculo musical, de profundo carácter argentino. A cargo de un grupo que se denomina "Los gauchos", está muy bien abastecido de bandoneones, violines, cantores y toda la pesca. Y para completar el programa de los cafés-teatro se nos anuncia en el momento de escribir estas líneas el estreno en el Estéfani de una obra de Alfonso Paso inspirada en "La fierrecilla domada" de Shakespeare. Por lo que se ve los clásicos invaden los pequeños locales.

DIVERSOS ESPECTACULOS: Y los autores extranjeros los grandes recintos. Así, por ejemplo, en el teatro Arniches, que ha estrenado nueva empresa, ha sido dado a conocer un nuevo actor norteamericano. Se llama Harry Granich y es autor de "El culpable" una interesante comedia en la que se mantiene, que estuvo muy bien interpretada por Nuria Torray, Rafael Arcos y Eugenio Poncela, un nuevo actor de amplias posibilidades, que estimo muy bien interpretada por Nuria Torray, Rafael Arcos y Eugenio Poncela, un nuevo actor de amplias posibilidades, que estimo muy bien interpretada por Nuria Torray, Rafael Arcos y Eugenio Poncela.



Sentenciados a muerte

Por Blas PIÑAR

El título puede parecer tético, pero la verdad es que se me ocurrió sobre la marcha, cuando iba de paseo por la ciudad alegre, colmada de anuncios luminosos, ajena, al parecer, a todo lo que no fuera el gozo de la vida. Los españoles tenemos de la vida un sentimiento y un sentimiento trágico y como en la tragedia de la vida, su desenlace, está en la muerte, nada de particular puede objetarse a que la idea de la muerte nos asalte cuando la vida bulle y surge en nosotros con la máxima plenitud de su júbilo arrollador.

Unos niños iban delante de mí. Una pareja de novios esperaba el autobús. El guardia, como un autómatas, dirigía la circulación. Chicas con minifalda, con maxifalda, con pantalones. Melenudos, elegantes, ancianos. Un sacerdote con sotana; otro, con simple alzacuellos. Una religiosa apresurada. Un vendedor ambulante. Un ciego que pregona sus cupones. Un vendedor de periódicos. Un paraquedista orgulloso de su uniforme. Una mujer arrinconada que ofrecía pitillos, cerillas, piedras de mechero y chicles. Los dependientes de las tiendas. Los conductores de taxis. Los que salían y entraban por las bocas del "Metro". Los que trabajaban, descansaban, se divertían, lloraban o soñaban, allí, en los pisos iluminados de las casas. Todos estaban, todos estamos —como yo— sentenciados a muerte.

Ha muerto un joven mejicano que nació blanco y se volvió negro

Los abogados berlineses se resisten a ser cacheados en las cárceles

Córdoba Veracruz-Méjico (Efe).— El joven blanco de 28 años que se volvió negro, Máximo Román Valdivia, falleció ayer en un hospital de esta ciudad, a consecuencia de un paro cardíaco.

Román tuvo la piel blanca hasta los veintiocho años de edad, en que comenzó a aparecerle una erupción de manchas rojas que se convirtieron en negras. Poco a poco, la piel del joven se volvió negra al ir aumentando el tamaño de las manchas.

Román pensó entonces que sería víctima de algún maleficio.

Para mí, esta universalidad y realidad de la muerte fue un punto de meditación que se me vino como en volandas en el ajeteo de la calle, un punto de meditación que se yuxtapuso, primero y se enhebró, más tarde, con ese otro, al que nadie escapa, aunque pretenda sortearlo, de la propia muerte inescapable.

La muerte es triste y Cristo, que se confesó y manifestó como la Vida —compartiendo nuestra tristeza—, lloró ante los muertos. El apagón de la llama nos deja sin luz y aunque ardan muchos pábilos a un tiempo y aunque otros se enciendan para cubrir las bajas, tenemos la impresión de que algo así como un colorido especial se diluye. Una nota musical se escapa, un matiz de la voz entera de la humanidad se pierde, cuando alguien dice adiós a la vida.

Todos sentenciados a muerte! Dentro de unos años a ninguno de vosotros —de nosotros— nos será dado acudir a la convocatoria que alguien, en su delirio, nos pudiera hacer. No podríamos llegar a la cita. Estaríamos sordos para escuchar la arenga, inútiles para caminar. Seremos polvo y si siquiera ahora podemos asegurar en qué sitio ese polvo estará pasado o hundido o dispersado.

Duro es el choque con la muerte y duro también el pensamiento de la muerte. Para el incrédulo, al que falta la fe, la idea de morir no puede, por lógica, despertar otros sentimientos que la desesperación irremediable, la entrega al placer o la resignación oscura y obnubilada del animal consciente.

Para el cristiano, la muerte no es un hecho biológico, sino una catástrofe a la que Cristo ha puesto remedio, de tal modo que, a través de ella, entramos en su Vida y de ella por ella viviremos.

Me gustaría que esta reflexión sirviera de consuelo, ahora, cuando Noviembre —mes de los muertos— se aproxima.



NO QUIEREN SER CACHEADOS. Berlín (Efe).— La orden de cacheo y registro de toda persona que visite a un recluso, dictada por los directores de los establecimientos penitenciarios de Berlín occidental, ha provocado la protesta de la Asociación berlinesa de abogados criminalistas.

Los defensores se niegan a ser objeto de tales medidas vejatorias y han señalado un plazo de expectativa hasta el 4 de Noviembre. Esperan que en ese lapso el senador o ministro de Justicia del Gobierno de Berlín Oeste, Hans-Gunter Hoppe, habrá desautorizado la disposición reglamentaria que entorpece el contacto entre el abogado y su cliente.

GASTOS. Naciones Unidas (Efe).— Las medidas extraordinarias de seguridad adoptadas por las Naciones Unidas durante los once días que duraron los actos conmemorativos del XXV aniversario de la Organización costaron algo más de 50.000 dólares (pesetas 3.500.000).

Un portavoz de la O.N.U. declaró que en esta cifra no se incluyen los gastos de los 8.000 policías destinados por el Ayuntamiento de Nueva York para garantizar la seguridad del edificio y de los más de cien estadistas mundiales congregados aquí del día 14 al 24 de Octubre.

Aparte de los 230 guardias que componen la fuerza de seguridad de las Naciones Unidas, otros funcionarios normalmente dedicados a distintas actividades estuvieron haciendo turnos de vigilancia en pasillos, despachos y salas de conferencias.

Pasando el rato. A grid-based word puzzle with clues for horizontal and vertical words.

DIALOGO FEMENINO. —Caramba, doña Presen, ¿está usted tricotando una esclavina? —No, no es una esclavina, mujer, es una mañanita. —¡Ah! ¿Y eso para qué sirve? —Es para cubrirse las espaldas cuando se lee en la cama. —¿Y usted lee en la cama? —No, nunca, pero una vez que termine la mañanita me parece que voy a ponerme a leer

IR DE TIENDAS. Son legión las señoras y señoras que experimentan una marcada inclinación a eso que ellas llaman "ir de tiendas". Salen campantes de sus moradas respectivas y allá van recorriendo comercios y comercios, sin diferencias en sus distintas especialidades. No realizan ninguna compra, eso es lo de menos. Si acaso cierran el trato adquiriendo un artículo, cualquier cosa, cuyo precio les suponga un desembolso mínimo. Y con un paquetito mono pendiente de un dedo, vuelven a casa ufanas y satisfechas.

DOS damas que habían salido de tiendas, cada una por su lado, coincidieron días atrás en unos almacenes. Saludos, frases topiadas y una de ellas dice: —Me crucé ayer con tu marido al salir de una tienda y ni me conocí. —Si, ya sé —contesta la otra— me dijo al entrar en casa.

PARTIDA DE POKER. En una de esas partidas de póker que se suelen jugar por ahí la disputa suele resultar, a veces, muy enconada y se prolongan sin que los contendientes se den cuenta de la marcha del tiempo.

SOLUCIONES: Al crucigrama: HORIZONTALES.— 1.—Pus. 2.—Tiran. 3.—Dudases. 4.—Felón. Tor. 5.—Sil. Agil. 6.—Anade. Asase. 7.—Rato. Las. 8.—Lar. Viles. 9.—Rápidos. 10.—Rosas. 11.—Ras. VERTICALES.— 1.—Sar. 2.—Final. 3.—Delator. 4.—Tul. Dorar. 5.—Pido. Por. 6.—Urano. Avisa. 7.—Sas. Idas. 8.—



Por «TACHIN»

NO HAY NADA COMO SER PEATON

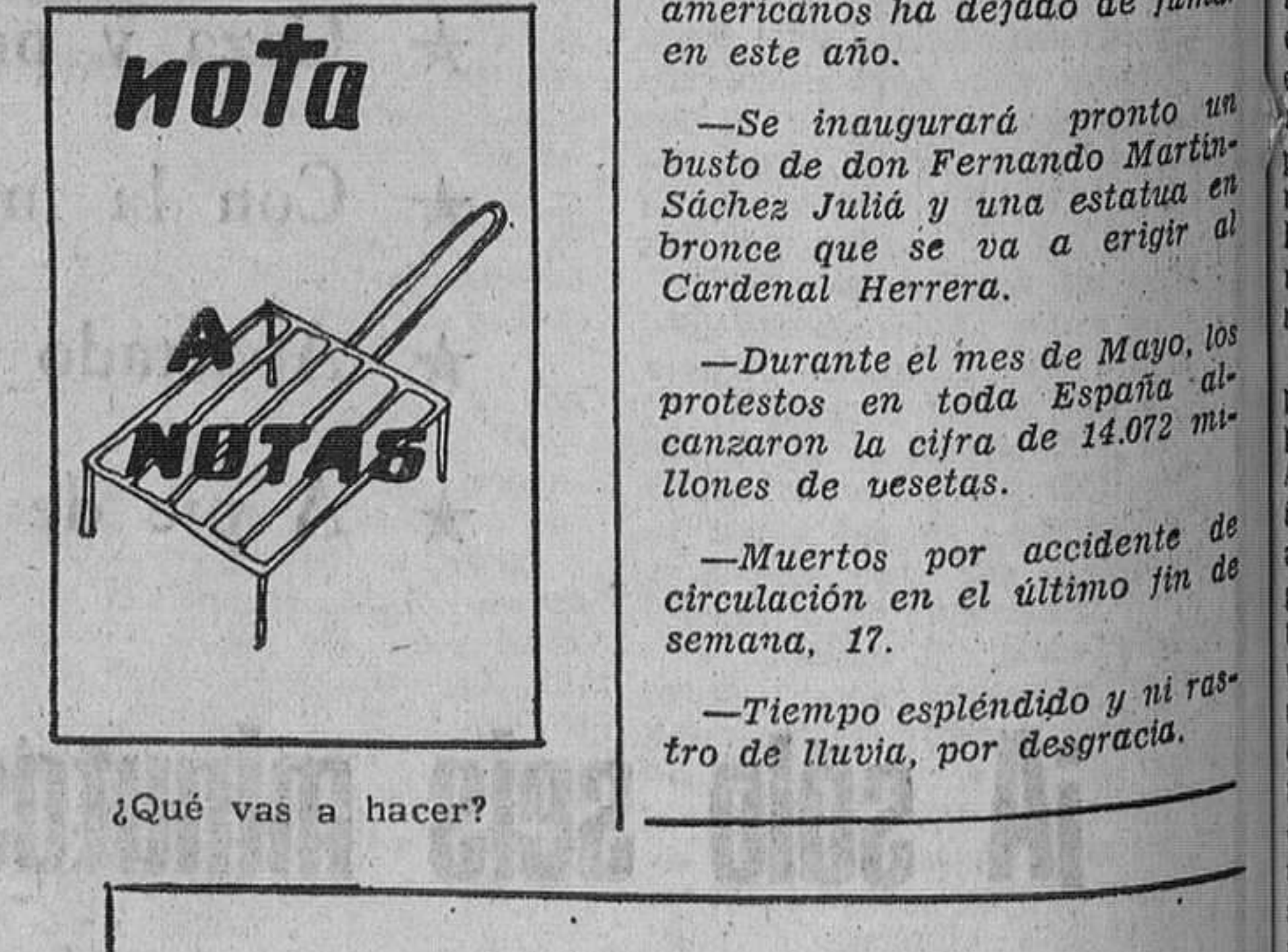
Diecisiete muertos por accidente de tráfico, en el último fin de semana

MADRID. Huele intensamente a fracaso el establecimiento, en el día de ayer, de las nuevas normas del Ayuntamiento para regular el tráfico en la calle de Fuencarral y el aparcamiento en otras vías céntricas. Claro es que habrá que esperar a ver qué pasa en los días próximos, pero los primeros resultados están siendo calificados de totalmente negativos, e incluso desesperanzadores. Mucho bollo, mucha polémica e incluso algún incidente que otro. Por la popularísima calle de Fuencarral no circulan más que "taxis" y autobuses. Se ha empezado el melón. Auguramos que, pasados dos o tres años, nada más que dos o tres años, pasará lo mismo con todas las calles del centro de Madrid, pues es de risa suponer que con la supresión del paso de vehículos privados en no muchos metros lineales de una o dos calles se va a resolver el tremendo problema del transporte madrileño.

Están en Madrid los ministros de Asuntos Exteriores de Venezuela, Colombia y Ecuador, que con Perú, Bolivia y Panamá forman los Gobiernos llamados bolivarianos. Vienen para asistir a la inauguración del monumento a Simón Bolívar, el día 28 Al preguntarle el señor Sánchez Bella si estaban contentos al pisar la Madre Patria, los tres ministros contestaron al unísono la clásica y simpática frase: "Nos sentimos como en casa. Bien venidos a casa."

La Dirección general de Prensa ha impuesto a don Manuel Alonso Ibarrola, director responsable de la revista "España Económica", una multa de 20.000 pesetas, por infracción leve del artículo 69 de la vigente Ley de Prensa. La sanción ha sido debida a que en uno de los números de la citada publicación aparece un trabajo titulado "La agonia de la Universidad. Arquitectura y Medicina y residencia a la especialización", cuyos contextos no aparecen de acuerdo con el boletín y fin para el que la publicación fue autorizada.

NOTICIAS BREVES. Los abogados que actúan ante el Tribunal de Orden Público pedirán la opinión de todos los letrados españoles sobre las sanciones por incomparecencia. —Obligaciones por 2.870 millones de pesetas serán emitidas por el I. N. I. —Ha comenzado la reunión interbancaria España-Yugoslavia. —Está en Madrid el presidente del Banco Federal Alemán. —Alfonso Paso estrenará —también damos palabra de honor— "Mentiras entre hombre y mujer". Expectación por conocer al novel autor. —Leemos que un millón de americanos ha dejado de fumar en este año. —Se inaugurará pronto un busto de don Fernando Martínez Sánchez Juliá y una estatua en bronce que se va a erigir al Cardenal Herrera. —Durante el mes de Mayo, los protestos en toda España alcanzaron la cifra de 14.072 millones de vjetas.



¿Qué vas a hacer? —De manera que ha venido usted a colocar la primera piedra? Pues es esta.

DON CELES Por OLMO

